

تذکرہ ابوالبرکات سید حسن صافاوی گیلانی

نہنوی تہستانوری

اردو ترجمہ

# خوارق العادات

یعنی

بعضے کرامات سید حسن (فارسی)

انہ

سید غلام ابن حضرت سید محمد عابد بن حضرت سید شاہ محمد غوث صافاوی

مترجم

فقیر محمد امیر شاہ قادری گیلانی، بیکہ ٹوٹ پشاور



تذکرہ ابوالبرکات حسین صاحب قادری گیلانی

طط  
کھٹوی ثم پشوری

○  
اردو ترجمہ

خوارق العادات

یعنی

بعض کرامات سید حسن علیہ رحمۃ اللہ (فارسی)

== انہ: ==

سید غلام ابن حضرت سید محمد عابدین حضرت سید شاہ محمد عنوت صاحب  
قادری لاہوری

○

مترجم  
فقیر محمد امیر شاہ قادری گیلانی یکہ توت پشاور

✓  
۱۹۷۹  
ع ۳  
۲۴۰۶۷

۱۷

# پیش لفظ

برصغیر پاک و ہند میں تصوف کے ہر چہار سلاسل یعنی قادریہ، چشتیہ، نقشبندیہ اور سہروردیہ کے بزرگان کرام رحمہم اللہ علیہم اجمعین نے جس انتہائی محنت اور جانفشانی سے اسلام کی تبلیغ کا فریضہ انجام دیا۔ اس وطن عزیز کی تاریخ کے ہر صفحے پر حلی حروف سے تحریر ہے۔ آج یہ جو ہر طرف خداوند بزرگ و برتر کی توحید اور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علم لہراتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ یہ انہی حضرات کی بے انتہا کوششوں اور انتھک محنت کا نتیجہ ہے۔

اس وقت قارئین کی خدمت میں خاندان نبوت کے ایک عظیم مبلغ اسلام یعنی حضرت غوث اعظم قطب ربانی، محبوب سبحانی، قندیل نورانی، شہباز لاکھانی، سید السادات سید شیخ عبدالقادر احسنی افسرینی الجیلانی کے گھرانے کے ایک بلند ترین بزرگ شہباز طریقت، خواص بحر حقیقت، عارف علوم علم لدنی، سرگروہ ارباب طریقت و ولایت حضرت ابوالبرکات سید حسن گیلانی قادری مٹھوی ثم پشاور کی زندگی مبارکہ پر کتاب کا ترجمہ پیش کیا جا رہا ہے۔ اس کے مصنف حضرت میر محی الدین المعروف شاہ غلام (کشمیر) بن حضرت سید محمد عابد قادری خانپوری (کشمیر) بن حضرت سید شاہ محمد غوث قادری پشاوری ثم لاہوری

بن ابوالبرکات سید حسن <sup>مٹھوی</sup> ثم پشاوری رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین ہیں  
مصنف مرحوم نے ہر ایک حکایت کے نقل کرنے میں باقاعدہ سند بیان  
کی ہے اور روایت کے سلسلہ میں غیر معتبر یا غیر ثقہ شخص سے روایت  
نہیں کی بلکہ اپنے والد یا اپنے چچا یا اپنے دادا رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین  
سے جو ارشادات سننے بعینہ نقل کر دیئے۔ یہ کتاب فارسی زبان میں ہے  
اور اس کا نام انہوں نے ”خوارق عادات یعنی بعض کرامات سید حسن“ رکھا  
بظاہر تو یہ کتاب نام کے اعتبار سے حضرت ابوالبرکات سید حسن قادری  
گیلانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی کرامات کا مجموعہ ہے۔ مگر درحقیقت انجناب  
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی سوانح حیات ہے جس میں ان کی زندگی کا ہر پہلو  
بیان کیا گیا ہے۔ چنانچہ

حکایت نمبر ۱ میں حضرت ابوالبرکات سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کے  
والد گرامی مرتبت حضرت سید عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بغداد شریف سے  
مٹھہ (سندھ) تشریف لانا، وہاں کے لوگوں کے اصرار پر وہاں ماہی  
قیام پذیر ہونا۔ مٹھہ کے ایک صحیح النسب سادات گھرانے میں شادی  
کرنا۔ حضرت سید حسن اور حضرت سید محمد فاضل رحمہما اللہ تعالیٰ علیہما  
ہر دو برادران کا مٹھہ (سندھ) میں تولد ہونا۔ حضرت ابوالبرکات  
سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کے والد گرامی سید عبداللہ المعروف صحابی رسول  
کی وفات سے قبل حضور پر نور سید کل صلے اللہ علیہ وسلم، صحابہ کبار  
امین اور جناب غوث الثقلین رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کا آپ  
کے گھر میں تشریف لانا۔ حضرت ابوالبرکات سید حسن رضی اللہ عنہ  
کی تربیت کا انتظام کرنا۔ حضرت سید عبداللہ رضی اللہ عنہ المعروف



صحابی کا وصال، حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کی دریائے شور میں سات سال تک عبادت الہی کرنا۔ واپس آکر گجرات (کاٹھیاواڑ) شاہجہان آباد، لاہور، گجرات (پنجاب) پوٹھوار اور آخر میں پشاور تک سفر کرنا۔ اثناء سفر میں بزرگانِ کرام سے ملاقات کرنا۔ حضرت عوث الثقلمین رضی اللہ عنہ کے حکم کے مطابق پشاور شہر کے باہر سلطان پور کے مقام پر مستقل قیام فرمانا۔ کوٹلہ محسن خان کے نواب کی لڑکی سے شادی کرنا جس سے جناب سید زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ کا تولد ہوتا۔ ساداتِ کنٹر کے حضرت پیر بابا رحمۃ اللہ علیہ کی پوتی سے شادی کرنا اور اس بیوی صاحبہ کے لطن سے جناب سید شاہ محمد عوث اور جناب سید علی کا تولد ہونا۔ بیان کیا گیا ہے۔

حکایت نمبر ۲ میں نواب امیر خان حاکم و ناظم کا باوجود شیعہ مذہب رکھنے کے آنجناب رضی اللہ عنہ کا معتقد ہونا۔ آنجناب کی صفائی قلب، توجہ باطنی اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے ان گنت عنایات و بے انتہا بخشش کا ذکر ہے۔

حکایت نمبر ۳ میں حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کے ہر جمعہ کے دن صبح کی نماز سے لے کر ظہر کی نماز تک ذکرِ جہر کا حلقہ قائم کرنا، نعت خوانی کروانا، مریدین پر توجہ فرمانا۔ حافظ عنایت اللہ صاحب (گجراتی) کا توبہ کر کے بیعت ہونے کا ذکر ہے۔

حکایت ۴ میں اپنے برادر خورد سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ کو ساتھ لے کر دھمٹوڑ اور کپھلی کا سفر کرنا۔ نواب مظفر خان کا خدمتِ اقدس میں حاضر ہو کر کامیابی و کامرانی سے ہمکنار ہونا۔ دریا کے دوسرے

کنا سے مظفر آباد شہر تعمیر ہونا۔ پھر کشمیر پہنچ کر اپنے چھوٹے بھائی سید  
محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ کو سلسلہ عالیہ قادریہ کی خلافت سے سرفراز فرما کر  
وہاں اپنا نائب مقرر فرمانے کا بیان ہے۔

حکایت نمبر ۵ میں سفر کابل اور مردانِ غیب یعنی جنات کا  
آپ کے تابع ہونا نیز آپ کے اخلاق کو بیانہ عفو اور درگزر فرمانے کا  
ذکر ہے۔

حکایت نمبر ۶ میں آپ کا شکار کھیلنا اور نظر فہر سے ہرن کا شکار  
کرنے کا بیان ہے۔

حکایت نمبر ۷ میں نواب امیر خان ناظم و حاکم کابل کی اس اطلاع  
کو کہ ”یہ افواہ ہے کہ اورنگ زیب عالمگیر بادشاہ فوت ہو گیا ہے۔“  
آپ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے علم لدنی سے غلط اور بے بنیاد فرمایا اور  
مُعَلِّمِ حَقِیْقَتِی کی تعلیم سے اپنی وفات کو بادشاہ عالمگیر کی وفات سے پہلے  
بتلانا۔ چنانچہ اسی طرح ہوا کا بیان ہے۔

حکایت نمبر ۸ میں نواب امیر خان ناظم و حاکم کابل کے ہمراہ  
کابل کا سفر کرنا اور نواب کو وباءِ عظیم کے پھوٹ پڑنے سے پہلے خبر  
دینا۔ آپ کا کابل سے واپس چلا آنا اور نواب صاحب کا اس وباء  
میں انتقال کر جانے کا ذکر ہے۔

حکایت نمبر ۹ میں بغیر کشتی اور ناخدا کے بمبہ گھوڑے اور خادم  
کے دریائے کابل کو عبور کرنا اور اپنے سلسلہ کے متوسلین کو یہ تعلیم ارشاد  
فرمانا کہ اس قسم کی کرامات سالک کیلئے آفات کا باعث ہوتی ہیں اور  
سلوک و معرفت کی راہ میں بلندی درجات کیلئے رکاوٹ ہیں۔ بلکہ

اصل کام دین اسلام کے احکام پر استقامت ہے کا ذکر ہے۔  
 حکایت نمبر ۱۰ میں نواب امیر ناظم و حاکم کابل کا بادشاہ وقت  
 اورنگ زیب عالمگیر کی طرف سے برائے گزارن معیشت سدا لانا۔  
 اور آپ رحمۃ اللہ علیہ کا اس سند کو لینے سے انکار کرنا۔ نیز اس سند کے  
 صحیح مصرف کی نشاندہی کروانا۔ آپ رضی اللہ عنہ کی استغناء قلبی تعلق  
 باللہ اور یاسوی اللہ سے قطع تعلق کا بیان ہے۔

حکایت نمبر ۱۱ میں آپ کی کرامات جس سے ثابت ہوتا ہے کہ  
 دریا بھی آنجناب کے حکم کے تحت ہیں کا بیان ہے۔  
 حکایت نمبر ۱۲ میں آپ کے لنگر مبارک، آپ کے بنفس نفیس ہر ایک  
 کی خدمت کرنا۔ آپ کی وفات کے بعد عالم غیب سے آپ کے تمام  
 قرضوں کی ادائیگی کا بیان ہے۔ نیز حضرت امام المحدثین میر شاہ محمد غوث  
 رحمۃ اللہ علیہ پشاور میں لاہوری کا یہ ارشاد کہ جس وقت بھی کوئی دینی و  
 دنیوی مشکل درپیش ہوتی ہے اور اس کے حل کرنے میں عاجز ہو جاتا ہوں  
 تو والد گرامی حضرت سپہ حسن رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھتا ہوں کہ وہ شکل مبارک  
 اور انہیں پاکیزہ شمائل کے ساتھ جو کہ اس عالم میں رکھتے تھے۔ میرے  
 سامنے موجود ہیں اور اس مشکل کو حل کر کے چلے جاتے ہیں اور یہ واقعہ  
 عالم بیداری میں ہوتا ہے نہ کہ خواب میں کا ذکر ہے۔

حکایت نمبر ۱۳ میں آنجناب کے اخلاق کریمانہ کا مفصل ذکر ہے  
 جس میں آپ کی سخاوت ہمدردی، مخلوق خدا پر شفقت و رافت  
 اور عنایات بے پایاں نیز لنگر شریف سے ہر ایک ضرورت مند کی  
 حسب ضرورت حاجت برآری کا ذکر ہے۔



اس کتاب کا یہ نسخہ قدیم ترین نسخہ ہے۔ جس وقت یہ لکھا گیا۔ اس وقت مصنف کے والد جناب سید محمد عابد بن حضرت شاہ محمد غوث لاہوری زندہ تھے۔ اس لئے کہ حضرت سید محمد عابد رحمۃ اللہ علیہ کا انتقال ۱۱۹۳ھ میں ہوا اور آپ کے چچا حضرت سید میر شاہ شاہ صاحب کی وفات بھی ۱۱۹۳ھ بمقام ڈھیری ملیاران جلاپور شریف ضلع جہلم میں ہوئی یعنی اس نسخہ کی تخریر کے وقت آپ بھی حیات تھے۔ نیز مصنف مرحوم نے تمام تعلیم و تربیت حضرت سید شاہ محمد غوث صاحب رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۱۵۲ھ) سے حاصل کی بعد حضرت سید شاہ محمد غوث رحمۃ اللہ علیہ نے انہیں سند خلافت سے بھی نوازا۔ یہ نسخہ ۱۱۸۹ھ کا تخریر کردہ ہے۔ اس کے آخر میں یوں تخریر ہے۔

تمت هذه النسخة الشريفة من التخریر

والتصنيف في ۱۱۸۹ھ

اس نسخہ کا فارسی متن بھی ترجمہ کیا شائع کیا جا رہا ہے۔ کچھ عرصہ سے پاکستان کے صوفیاء اور علماء پر مختلف کتابیں چھپ رہی ہیں جو کہ اکثر و بیشتر فارسی کتابوں کا ترجمہ یا ان سے اخذ کی گئی ہیں اور اسی طرح اخبارات میں مضامین بھی شائع ہو رہے ہیں بعض تذکرہ نویسوں نے حضرت ابوالبرکات سید حسن گیلانی قادری کے خاندان کے بزرگان کرام کے متعلق لکھا۔ خود کوئی تحقیق اور تلاش نہیں کی جس کی وجہ سے وہی غلطیاں اور لغزشیں جو پہلے تذکرہ نویسوں سے ہوئی تھیں۔ ان لکھنے والوں سے بھی سرزد ہوئیں۔ اس فقیر کو امید



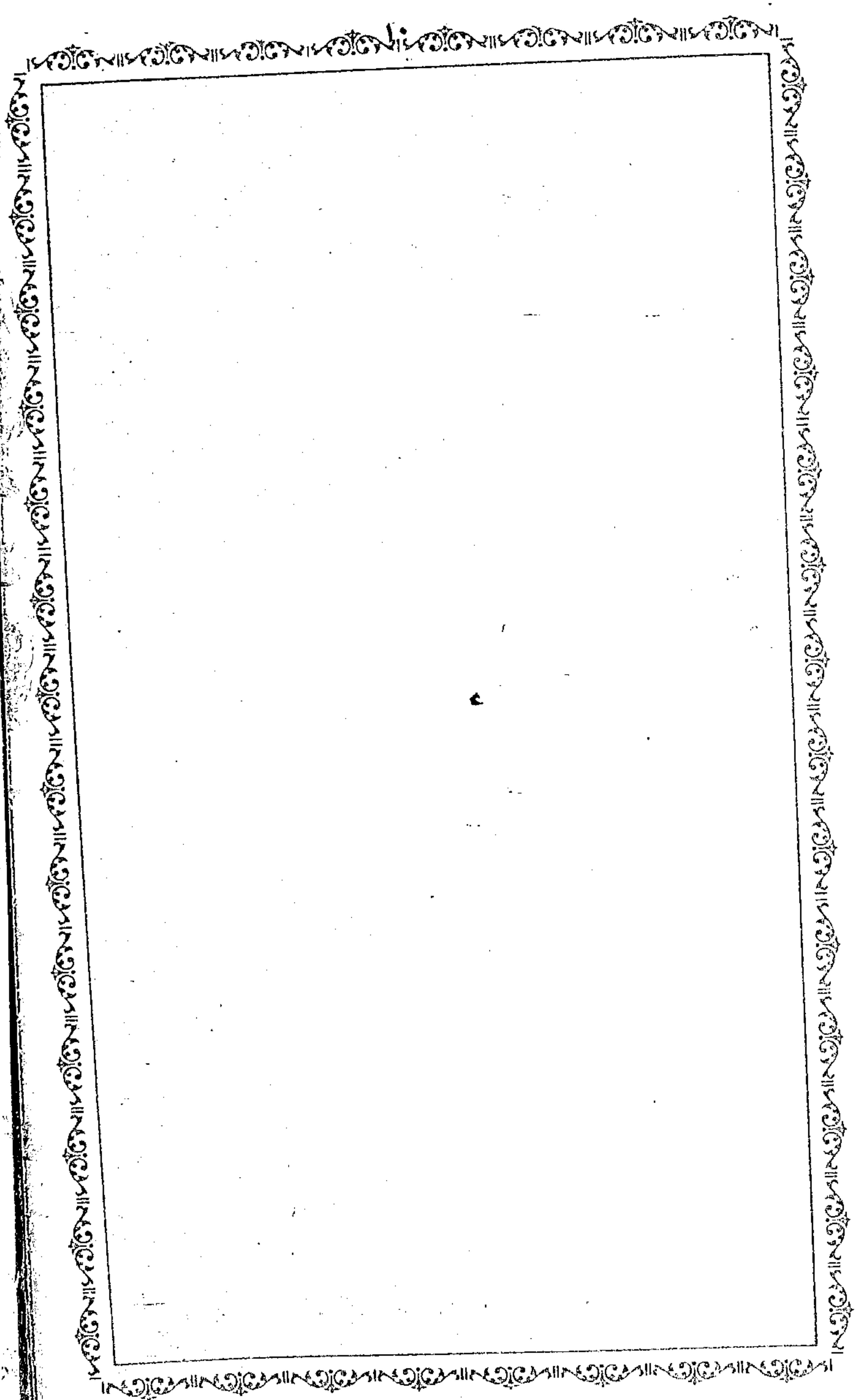
ہے کہ اس کتاب کے شائع ہونے کے بعد وہ تمام غلط فہمیاں ختم ہو جائیں گی۔

محترمی سید عنایت علی شاہ صاحب منعم لاکالج پشاور یونیورسٹی جنہوں نے اس ترجمہ کا بیضہ لکھا اور جناب صابر حسین صاحب قادری سپروائزر ایچ بی ایچ محکمہ ٹیلیفون جنہوں نے اس ترجمہ کی املا کو لکھا۔ میں صمیم قلب سے ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ ان ہر دو حضرات کو جزاء و خیر عطا فرمائے۔

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ

(فقیر) محمد امیر قادری گیلانی  
یکہ ٹوٹ، پشاور







## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(مذروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے)

ان گنت تعریف اور لامحدود ثنا اس ذات بے ہمتا کے لئے کہ جس کی قلم قدرت سے بالکل غیر موجود شے نے زندگی کا وجود پایا اور تاریک مٹی (یعنی انسانی ہستی) اس کی نظر رحمت سے اسی ذات اقدس کی مکمل مظہر بن گئی اور کلی طور پر غیر موجود شے نے اسی کے وجود کے پر تو سے میدان بقا میں ہستی کے وجود کو پایا۔

درود اور پاکیزہ تحفے خاص اس اشرف المخلوق کیلئے جو کہ اولین و آخرین کے جہان کی پیدائش کا باعث ہے اور تمام موجود و غیر موجود جو تم دیکھ رہے ہو۔ اسی کی ذات بابرکات سے ہے اور یہ آیت کریمہ وما ارسلناک الا اسی کی ذات اقدس کی توصیف ہے۔ وانک لعلی خلق عظیم اسی کی صفات مبارکہ کی نعت ہے بلکہ جتنا واجب الوجود کی ذات کا ظہور اسی کی ذات اقدس کے لئے ہے۔

اشعار:

منور از جالش ہر چہ موجود      مکرم اوست از ہر لود و نابود



خدا وصف بخش دادا لکھی گئی  
 اور اسکی آل و اولاد جو اس کے ممالک کے مالک ہیں، اور آیت کریمہ  
 ویطہرکم تطہیراً ان کا لقب ہے اور  
 اس کے اصحاب و احباب جو کہ اسکی راہوں پر رواں دواں ہیں  
 جن کو رضی اللہ عنہم و رضوانہ کی بشارت نصیب ہے۔  
 اشعار:

حب درویشاں دلیل صدق وفاق      بغض ایثاں نشان کفر و نفاق  
 قرب شان پایہ علو و جلال      بعد شان مایہ عنود و ضلال  
 اما بعد گنہگار غلام بن سید محمد عابد قادری بن سید محمد عنوت

ع۔ آپ کا اسم گرامی سید محی الدین رحمۃ اللہ علیہ تھا اور غلام شاہ قادری  
 کے نام سے مشہور و معروف تھے۔ آپ کی تعلیم و تربیت اپنے دادا حضرت  
 شیخ الحدیث قطب الاقطاب سیدنا شاہ محمد عنوت صاحب لاہوری  
 رحمۃ اللہ علیہ نے فرمائی۔ آپ حافظ قرآن حکیم و احادیث رسول کریم  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تھے۔ مرید و خلیفہ بھی حضرت شیخ الحدیث سید  
 شاہ محمد عنوت رحمۃ اللہ علیہ تھے۔ اس فقیر کو جناب عزت مآب  
 سید شریف حسین صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے وہ سند خلافت بتائی  
 تھی جو انہوں نے حضرت سید غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو عطا فرمائی  
 تھی۔ یہ رسالہ آپ نے تحریر فرمایا ہے۔ آپ صاحب دیوان بھی ہیں  
 آپ کا مزار شریف سرینگر کشمیر میں ہے۔

ع۔ آپ کا اسم گرامی میر عابد شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ تھا آپ (باقی صفحہ آئندہ)



بن سید حسن احسن اللہ الیہم کہتا ہے کہ مرید کو چاہیے کہ مرشد کامل کے حقوق کو حقوق اللہ کے مانند سمجھے اور اس (مرشد کامل) کے احوال کو ہر وقت وردِ زباں بنائے رکھے اور مرشد کامل کی صورت کو اپنے دل پر نقش کا لکھ بنالے کہ یہی سلوک ہے اور یہی فیوض

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) حضرت شاہ محمد غوث کے بڑے فرزند تھے۔ آپ کی تعلیم و تربیت اپنے والدِ محترم کے زیرِ سایہ ہوئی۔ قرآن مجید حفظ کرنے کے بعد علومِ درسیہ سے فراغت حاصل کی اور والدِ محترم کے دستِ حق پرست پر بیعت ہو کر سلسلہ عالیہ قادریہ حسنیہ میں سندِ خلافت حاصل کی۔ سرینگر کشمیر کے ایک محلہ لیری باغ میں مستقل سکونت اختیار کی لنگہ جاری کیا۔ درسِ تدریس کا سلسلہ شروع کیا۔ آپ کی ذات ستودہ صفات مرجعِ خواص و عوام تھی۔ اطراف و جوانب سے جوق درجوق طلباء اور فقراء آنے لگے۔ اور آنجناب کے علمی کمالات اور فیوضِ باطنی سے مستفید ہونے لگے۔ آپ کی عام فیاضی اور نانِ دہی کا اتنا چرچا ہوا۔ نیز آنجناب کی حسنِ سیرت اور مخصوص اوصاف اتنی شہرت پا گئے کہ بقول مورخِ کشمیر مفتی محمد شاہ صاحب سعادت مرحوم حکام کے کانوں تک یہ بات پہنچی۔ حکومت کے حل و عقد سے حسبِ ذیل تیرہ گاؤں کانر، کچھ، لامورہ، داڈہ، اوپڑہ، تھڈھ، کرم سیسر، کپورہ، والورہ، برن وار، وار پیوار، باجی، جیرو، اورانگر بطور جاگیرات آپ کے نام منتقل کر دیئے۔ نیز آپ کی سیاسی دسترس اتنی ہمہ گیر تھی کہ جب کبھی کسی حاکم کی یا گورنر کی تبدیلی کا مسئلہ درپیش آتا تو آپ سے مشورہ کرنے کے بعد اور آپ کی رائے کے موافق وہ مسئلہ (باقی بر صفحہ آئندہ)



کے حصول کا (حقیقی) ذریعہ ہے۔ اور نیز فنا فی الشیخ اور فنا فی الرسول ہونا اسی شغل سے میسر ہوتا ہے لہذا میں چاہتا ہوں کہ اس رسالے میں جس کا نام "خوارق العادات" ہے۔ کچھ کرامات اور خوارق عادات جناب حضرت سید حسن رضی اللہ عنہ جو کہ میں نے اپنے دادا اور باپ سے خود (بنفسِ نفیس) سُننے ہیں لکھ دوں۔ نیز اگرچہ ان کی کرامات بارش کے قطروں کی طرح ان گنت اور بے حساب ہیں لیکن جو مجھ عاصی نے متواتر اور پے در پے اپنوں اور بیگانوں گزرے ہوئے اور موجودہ ملنے والوں سے بطرز عنوانِ خاص نہیں اس نسخہ میں

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) حل ہوتا ہے جب درانی عہد ختم ہوا اور سکھوں کی حکومت قائم ہوئی تو مہاراجہ رنجیت سنگھ نے آپ کی تمام جاگیرات ضبط کر لیں۔ اور خود ان جاگیرات پر متصرف ہوا۔ آپ کی وفات تیرہ ربیع الاول ۱۱۹۳ھ میں واقع ہوئی۔

جناب مورخ کشمیر مفتی محمد شاہ صاحب سعادت فرماتے ہیں آپ کی دفن گاہ کی تخصیص میں عجب قسم کا اختلاف پیدا ہوا۔ بعض یہ کہتے تھے محلہ خانیاہ میں بمقام سید شاہ محمد فاضل صاحب قادری دفن ہونا چاہیے۔ بعض یہ کہتے کہ آپ کی نعش کو لاہور میں پہنچا کر جناب سید محمد عنوث صاحب کی قبر شریف کے پاس دفن کیا جاوے۔ مختصر یہ کہ جان محمد صاحب سیکوٹی نے یہ رائے پیش کی کہ قرعہ اندازی کی جائے۔ قرعہ اندازی کی بنا پر آپ کا مدفن جناب شیخ عبدالرشید صاحب قادری چکن پوش کے صحن میں قرار پایا "آپ کی تاریخ وفات "ہست بہشت جائے او" یعنی ۱۱۹۳ھ ہے



جمع کر دی ہیں تاکہ بمطابق اس مقولے کے کہ

”ما کتَبَ فَنَدَ و ما حَفِظَ فَنَدَ“

(جو لکھا گیا وہ پڑھا گیا اور جو ایک ذہن میں یاد رہا فراموش ہو گیا) میری منشا ہے کہ اس سلسلہ کے مریدین کیلئے یہ رسالہ ایک زمانہ تک رہنمائی کا روشن سنگِ میل رہے۔

شعر: بِلُوحِ الْخَطِّ فِي الْقِرْطَاسِ ذَهْرًا

وَ كَاتِبًا رَمِيمًا فِي السُّرَابِ

ہر عبارت جو کاغذ پر ضبطِ تحریر میں لائی جائے اسے مدتوں دوام حاصل رہتا ہے حالانکہ اس کے لکھنے والے کی مٹی تک نابود ہو جاتی ہے۔

نوٹ: مٹھٹھ صوبہ سندھ میں کراچی سے ۶۴ میل

کے فاصلے پر شاہراہِ حیدر آباد پر واقع ہے۔

میں نے اپنے مُرشد ارشد اور گرامی قدر پرودا

جناب سید محمد غوث رحمۃ اللہ علیہ سے سنا۔

**حکایت**

اے آپ کا اسم گرامی والدین نے ”محمد غوث“ رکھا اور ”حضرت سخی شاہ محمد غوث“ کے نام سے مشہور ہوئے۔ بقول مورخ کشمیر آپ کی ولادت باسعادت ۱۰۸۷ھ میں ہوئی۔ آپ کی تعلیم و تربیت اپنے والد کے زیر سایہ ہوئی۔ ۱۸ سال کی عمر میں تمام کتب متداولہ سے فراغت حاصل کر لی۔ سات سال کی عمر میں قرآن مجید ختم کیا۔ نو سال کی عمر میں قرآن مجید یاد کر لیا۔ آپ نے تلویح توضیح اخوند مولانا محمد نعیم صاحب کابلی سے پڑھی اور حدیث شریف (باقی بر صفحہ آئندہ)



(بقیہ جانشینہ صفحہ گذشتہ) محدث جلیل حضرت مولانا میاں جان محمد صاحب کلان لاہوری سے پڑھی اور ان سے اجازت بھی حاصل کی اور دیگر علوم درسیہ مولانا نور محمد صاحب مدقق حاجی مولانا مولوی حاجی یار بیگ صاحب، مولانا مولوی عبدالہادی صاحب اور میاں محمد مراد صاحب سے اخذ کئے۔

یہ سب حضرات لاہور میں مقیم تھے اور فضلاء کمال تھے۔ سلسلہ طریقت اپنے والد گرامی سے حاصل کیا۔ ذکر لسانی جہر و خفیہ ذکر قلبی و مراقبات ریاضات و مجاہدات میں کمال حاصل کیا۔ بیعت کے چھ برس کے بعد جبکہ سلوک کو مکمل کر لیا تو منشور خلافت سے نوازے گئے۔ آپ نے کابل کشمیر ہندوستان اور حجاز کا سفر کیا۔ بخاری شریف کی شرح غوثیہ کے نام پر لکھی تصوف پر ایک رسالہ بنام "کتاب در بیان کسب سلوک و بیان طریقت و حقیقت" ذکر جہر کے جواز پر ایک مدلل رسالہ لکھا۔ تصیدہ غوثیہ شریف کے مشکل مقامات کی شرح میں ایک رسالہ لکھا۔ توحید کے موضوع پر دو مقالے لکھے اور ایک مفصل کتاب بنام "اسرار التوحید" لکھی۔ اس طرح آپ کی اور بھی بہت سی تصانیف ہیں۔ ہاں آپ نے ایک رسالہ اصول حدیث کے موضوع پر بھی لکھا۔ آپ کے کرامات بے حد و حساب تھے۔ آپ کی وفات ۱۲ ربيع الاول ۱۳۵۲ھ کو ہوئی۔ مزار پر الوار بیرون دہلی دروازہ لاہور (پنجاب) میں مزج عوام و خواص ہے۔ آپ کے چاروں فرزند سید محمد عابد شاہ صاحب (کشمیر) میر سید شاکر شاہ صاحب (جلال پور شریف جہلم) میر سید شاہ میر صاحب (مظفر آباد آزاد کشمیر) میر سید باقر شاہ صاحب اور آپ کے پوتے سید محی الدین صاحب المعروف شاہ غلام صاحب (کشمیر) اور جناب حافظ محمد سعید صاحب حافظ محمد صدیق صاحب (پشاور) (باقی بر صفحہ آئندہ)



وہ بیان فرماتے تھے کہ اُن دادا بزرگوار حضرت سید عبداللہ رحمۃ اللہ علیہ

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) جناب محمد غوث صاحب (پشاور) جناب شیخ وجیہ الدین صاحب المعروف بہ زہدی لاہوری اور جناب عبدالسلام صاحب بنی شریف (گجرات) یہ تمام حضرات آپ کے نامور خلفاؤں میں سے ہیں۔ (مترجم)

۱۷ حضور غوث الصمدانی محبوب ربانی ہیکل یزدانی قدیل نورانی شہباز لامکانی سیدنا و مرشدنا شیخ ابو محمد محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سرہ العزیز کے فرزند ارجمند قطب الاقطاب شیخ المشائخ حضرت سید عبدالرزاق صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی چودھویں پشت سے حضرت زبدة العارفین قدوة السالکین امام الطريقة قادریہ حنیفہ حضرت سید عبداللہ شاہ المقلب محبیبی رحمۃ اللہ علیہ بغداد شریف سے سندھ بمقام مٹھہ تشریف لائے۔ آپ کا شجرہ مبارکہ یہ ہے۔

حضرت سید عبداللہ صاحب بن حضرت سید محمود صاحب بن حضرت سید عبدالقادر صاحب بن حضرت سید عبدالباسط صاحب بن حضرت سید حسین صاحب بن حضرت سید احمد صاحب بن حضرت سید شرف الدین قاسم صاحب بن حضرت سید شرف الدین یحییٰ صاحب بن سید بد الدین حسن صاحب بن سید علاؤ الدین علی صاحب بن حضرت سید شمس الدین محمد صاحب بن حضرت سید شرف الدین یحییٰ بزرگ صاحب بن حضرت سید شہاب الدین احمد صاحب بن حضرت سید ابوصالح النصر صاحب بن حضرت سید عبدالرزاق صاحب بن حضرت سید السادات غوث اعظم سید شیخ عبدالقادر جیلانی بن حضرت سید ابوصالح موسیٰ جنگی دوست بن حضرت سید عبداللہ جلی بن حضرت سید یحییٰ زاہد بن حضرت سید شمس الدین محمد زکریا (بانی برسنقہ اشدہ)

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) بن حضرت سید ابو بکر داؤد بن سید موسیٰ ثانی بن حضرت  
سید عبداللہ صالح بن حضرت سید موسیٰ الجون بن سید عبداللہ المحض بن  
حضرت سید حسن مثنیٰ بن حضرت سید امام حسن مجتبیٰ بن حضرت امام الاولیاء  
علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔

یہ شجرہ مبارکہ اتنا صحیح مستند اور مشہور ہے کہ اس میں کسی شک و  
شبهہ کی گنجائش نہیں اور تاریخ النساب کی جملہ مستند کتابوں سے اس کی  
صحت کا ثبوت ملتا ہے۔ نیز اولیاء و سادات کے حالات و سوانح سے متعلق  
اہم مطبوعات میں بھی بلا کم و کاست یہی شجرہ مبارکہ مرقوم ہے۔ اس سلسلہ  
میں یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ جناب امیر المومنین حضرت امام حسن رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ کے فرزند حضرت سید حسن مثنیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا عقد امام مظلوم  
سید الشہداء حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی دختر فرزندہ اختر جنابہ  
سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ہوا تھا۔ ان ہر دو بزرگان کرام رضی اللہ  
عنہما کی اولاد حسنی اور حسینی کہلاتی ہے۔ اس کے علاوہ حضور عونت اعظم  
سید السادات سید ابو محمد محی الدین عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ کی والدہ  
ماجدہ حضرت امام عالی مقام امام حسین رضی اللہ عنہ کی اولاد سے ہیں  
(باقی بر صفحہ آئندہ)

علیٰ انجناب کی والدہ ماجدہ کاہم ام الخیر بنت حضرت سید عبداللہ صومی  
بن سید ابو جمال محمد بن ابو محمد سید احمد بن ابو محمد سید طاہر بن سید ابو عطا عبد اللہ  
بن سید ابو الکمال سید علی بن سید علاؤ الدین بن سید ابو عبداللہ محمد بن امام  
جعفر صادق بن امام محمد باقر بن امام زین العابدین بن سبط رسول اللہ امام  
حسین بن حضرت علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہ رضی اللہ علیہم اجمعین



جب بغداد شریف سے جو کہ اُن کے آباؤ اجداد کا اصلی وطن تھا۔

دقیقہ جاتیہ صفحہ گذشتہ) لہذا ان ہردو بنا پر یہ کہنا انتہائی صائب اور درست ہے کہ قدوة السالکین زبدۃ العارفین حضرت سید عبداللہ شاہ صاحب صحابی رحمۃ اللہ علیہ بلحاظ نسب شریف حسنی اور حسینی ہونے کی مقدس خصوصیت سے ممتاز ہیں۔

عزت مآب حضرت سید عبداللہ شاہ صاحب المشہور صحابی رحمۃ اللہ علیہ بغداد شریف (عراق) سے اکیلے ٹھٹھ (سندھ) تشریف لائے۔ حضرت شیخ المحدثین سید شاہ محمد غوث صاحب پشاوری ثم لاہوری بن قطب الاقطاب ابو البرکات سید حسن صاحب ٹھٹھوی ثم پشاوری رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں ”وجد فقیر سید عبداللہ از بغداد چون بملک تہتمہ (ٹھٹھ) تشریف آورند در آنجا بخانہ بعضی سادات مآہل شند و والد فقیر ہما بخا متولد شدند“ یعنی اس فقیر کے دادا سید عبداللہ جب بغداد سے ٹھٹھ تشریف لائے تو وہاں کے ایک سادات گھرانے میں آپ نے شادی کی اور اس فقیر کے والد وہاں ہی پیدا ہوئے۔“

حضرت سید محی الدین صاحب المعروف سید غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ (جو کہ حضرت محدث جلیل سید شاہ محمد غوث صاحب کے پوتے اور مرید و خلیفہ مجاز ہیں) تحریر فرماتے ہیں۔ (باقی بر صفحہ آئندہ)

اے قلمی رسالہ از حضرت موسوف رحمۃ اللہ علیہ اسی رسالہ کا ایک قلمی نسخہ یونیورسٹی لاہور میں موجود ہے۔ اے قلمی رسالہ بنام ”خوارق عادات“ یعنی بعضی کرامات سید حسن صاحب“ یہ رسالہ اس فقیر کے پاس موجود ہے۔

## سیاحت کے ارادہ سے روانہ ہوئے تو اتفاقاً ملک ٹھٹھہ پہنچے

دقیقہ ہاشیہ صفحہ گذشتہ) ”چوں اوشان (سید عبداللہ) بعزم سیاحت از بغداد شریف کہ وطن اصلی آباء اجداد ایشان بود برآمد اتفاقاً در ملک ٹھٹھہ (ٹھٹھہ) رسیدند و آنجا بموجب قید الماء اشد من قید الحمدید چند روز توقف بوقوع آمد مردم آن ملک بسیار گرویدہ شدند و معتقد شدند و ہرگز نگذاشتند کہ از آنجا بجائے دیگر تشریف فرمایند“ یعنی جب آپ (حضرت سید عبداللہ صاحب) اپنے آبائی وطن بغداد شریف سے بغرض سیاحت نکل پڑے تو اتفاق سے ٹھٹھہ پہنچے اور وہاں پر بمصادق اس عربی مقولہ کے کہ آب ودانہ کی زنجیریں فولادی زنجیروں سے مضبوط تر ہوتی ہیں، قیام فرمایا وہاں کے لوگ آپ کے گرویدہ اور معتقد ہو گئے اور آپ کو کسی دوسری جگہ جانے نہ دیا۔

کچھ دن ٹھٹھہ میں قیام فرمانے کے بعد آپ (رحمۃ اللہ علیہ) نے وہاں کے صحیح النسب سادات کے ہاں شادی کر لی جیسا کہ جناب محدث جلیل عمدۃ الکاملین حضرت سید شاہ محمد عوث صاحب رحمۃ اللہ علیہ پشاوروی ثم لاہوری تحریر فرماتے ہیں۔ ”در آنجا بخانہ بعضے سادات متاہل شدند و والد فقیر ہما آنجا متولد شدند“ وہاں کے ایک سادات گھرانے میں آپ نے شادی کر لی اور اس فقیر کے والد وہاں ہی پیدا ہوئے۔“

عالی مرتبت جناب سید غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ (باقی بر صفحہ آئندہ)

لے قلمی رسالہ از حضرت موصوف



کہے کہ

”قید الماء اشد من الحديد“

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) کے ارشاد کے مطابق اس جگہ کے لوگ آپ کے گرویدہ ہوئے اور انتہائی عقیدت کی وجہ سے آنجناب کو مستقل طور پر ٹھٹھہ ہی میں رہنے پر مجبور کیا فرماتے ہیں۔ ”پس درخانہ بعضے سادات صحیح النسب کہ منوطن آل ملک بودند متاہل شدند، حق تعالیٰ بایشان دو فرزند عطا فرمود یکے را بحضرت حسن و دوئم را بحضرت سید محمد فاضل نامیدند“ لہذا آپ نے اسی جگہ کے ایک صحیح النسب سید گھرانے میں شادی کر لی۔ خداوند بزرگ برتر نے آپ کو دو فرزند عطا فرمائے ایک کا نام سید حسن اور دوسرے کا نام سید محمد فاضل رکھا۔“

یہاں پر ایک غلطی کا ازالہ کرنا بہت ضروری ہے جو کہ بعض ماضی اور حال کے تذکرہ نویسوں سے ہوئی اور یہ غلطی عدم تحقیق کا نتیجہ ہے۔ جناب اصغر ملک صاحب روزنامہ مشرق پشاور مورخہ ۲۴ جولائی ۱۹۷۱ء میں حضرت سید عبداللہ صاحب صحابی رحمۃ اللہ علیہ کے فرزند ارجمند جناب ابوالبرکات سید حسن صاحب رحمۃ اللہ علیہ پر ایک مضمون لکھتے ہیں جس میں تحریر ہے کہ ”حضرت سید حسن کے دادا بغداد تشریف سے ٹھٹھہ تشریف لائے اور انہوں نے یہاں تشریف لانے کے بعد ٹھٹھہ کے سادات میں شادی کر لی۔“ اور پھر روزنامہ مشرق پشاور مورخہ ۵ ستمبر ۱۹۷۱ء میں ایک مضمون بعنوان ”حضرت سید عبداللہ صحابی“ انہی (باقی بر صفحہ آئندہ)

لہ قلمی رسالہ بر خوارق عادات یعنی بعضے کرامات سید حسن

وہاں پر اس مقولے کے مطابق آبِ ودانے کی گرفت جیل کی قید سے بھی زیادہ شدید ہوتی ہے۔ لہذا جب آپ کچھ مدت ٹھٹھ میں

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) انہی اصغر ملک نے لکھا جس میں لکھتے ہیں "گجرات سے ٹھٹھ تشریف لائے" قطعاً غلط ہے۔ جناب محترم پیام شاہ بھانپوری نے حضرت شیخ الحدیث سید شاہ محمد غوث صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی زندگی پر ایک کتاب بنام "تذکرہ شاہ محمد غوث" لکھی وہ ص ۱ پر لکھتے ہیں "حضرت شاہ محمد غوث کے جد امجد کے نام اور ہندوستان میں تشریف آوری کا تعین کرتے ہوئے تقریباً تمام تذکرہ نویسوں سے ایک سہو ہو گیا ہے اور وہ یہ ہے کہ انہوں نے آپ کے جد امجد کا نام سید محمود قرار دیا ہے اور لکھا ہے کہ وہ بغداد سے ترک وطن کر کے سندھ تشریف لائے اور ٹھٹھ میں سکونت اختیار کر لی۔ چنانچہ لاہور کے مشہور مورخ مفتی غلام سرور صاحب "حقیقۃ الاولیاء" سے بھی یہ سہو ہوا اور بعد کے تمام تذکرہ نویسوں نے یہ غلط واقعہ درج کر دیا۔ زمانہ حال کے ایک تذکرہ نویس مولانا غلام دستگیر نامی مرحوم نے بھی اپنے رسالہ میں حضرت شاہ محمد غوث کے جد امجد کا نام سید محمود لکھا ہے اور ان کی بغداد سے تشریف آوری کا تذکرہ کیا ہے۔ حالانکہ یہ درست نہیں ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ حضرت سید محمود حضرت شاہ محمد غوث کے جد امجد نہیں، جد امجد کے والد گرامی تھے اور وہ کبھی سندھ تشریف نہیں لائے بلکہ بغداد میں رہے اور وہیں فوت ہوئے۔ آپ کے جد امجد کا نام سید عبداللہ تھا اور یہی سید عبداللہ بغداد سے ترک سکونت کر کے سندھ تشریف لائے تھے۔ ان کا مزار آج بھی ٹھٹھ (باقی صفحہ آئندہ)



قیام پذیر رہے تو وہاں کے لوگ بے حد جان نثار اور معتقد ہو گئے وہ قطعاً برداشت نہیں کر سکتے تھے کہ آپ کسی اور جگہ تشریف

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) میں موجود ہے اور مزاج خلاق ہے۔“

روزنامہ مشرق پشاور، ۵ ستمبر ۱۹۷۱ء والے مضمون میں جناب اصغر ملک صاحب لکھتے ہیں: ”ایام طفلی ہی سے آپ کو عبادت و ریاضت کا ذوق تھا ابتدائی تعلیم گھر ہی سے حاصل کی۔ ساری عمر ذکر و فکر اور عبادت الہی میں مصروف رہے۔ شاید اسی شوق کی وجہ سے آپ کو ازدواجی زندگی سے آزاد رہنے کا خیال پیدا ہوا۔ چنانچہ تمام عمر مجرد رہے۔“

حالانکہ یہی جناب اصغر ملک صاحب ۲۲ جولائی ۱۹۷۱ء کے اسی روزنامہ مشرق پشاور میں حضرت ابوالبرکات سید حسن صاحب بن حضرت سید عبداللہ صاحب صحابی رحمۃ اللہ علیہ پر ایک مضمون تحریر کرتے ہیں۔ ”حضرت کا اسم گرامی سید حسن اور آپ کے والد محترم کا نام سید عبداللہ گیلانی تھا۔ آپ کا سلسلہ نسب چند واسطوں سے حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی سے جا ملتا ہے۔“ معلوم ہوا کہ جناب سید عبداللہ صاحب نے تجرد کی زندگی نہیں گذاری تھی بلکہ شادی کی تھی جس سے آپ کی اولاد ہوئی اور ذرا آگے چل کر خود ہی لکھ دیا ”اور ٹھٹھ ہی میں حضرت سید حسن کی ولادت باسعادت ہوئی۔“ بلکہ آپ کے بھائی جناب سید محمد فاضل صاحب خانپوری (سرینگر کشمیر) بھی یہیں ٹھٹھ میں پیدا ہوئے۔

جناب اعجاز الحق صاحب قدوسی نے تذکرہ صوفیائے سندھ ص ۱۲۲ مطبوعہ ۱۹۵۸ء پر لکھا ”ایام طفلی ہی سے آپ کو عبادت کا (باقی بر صفحہ آئندہ)

لے جائیں۔ نتیجتاً وہاں کے صحیح النسب سادات کے گھرانے میں جو  
مٹھٹھی کے رہنے والے تھے شادی کر لی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) ذوق تھا۔ ساری عمر ذکر و شغل و عبادتِ الہی میں مصروف  
رہے اور شاید اسی شوق کی وجہ سے آپ کو ازدواجی زندگی سے آزاد رہنے کا  
خیال پیدا ہوا چنانچہ تمام زندگی تہجد میں گزار دی (اصغر ملک صاحب نے  
بھی قدوسی صاحب کی اسی عبارت کو حرف بحرف نقل کیا ہے) مگر جناب  
قدوسی صاحب نے تذکرہ صوفیائے سرحد کے ص ۳۸۶ اور ص ۳۸۷ پر حضرت سید  
صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے عنوان کے ضمن میں لکھا ”آپ کا اسم گرامی سید حسن  
آپ کے والد کا نام سید عبداللہ کیلانی تھا۔ آپ کا سلسلہ نسب حسب ذیل  
واسطوں سے شیخ عبدالقادر جیلانی حسنی و حسینی سے جا ملتا ہے۔ سلسلہ نسب  
یہ ہے :-

حضرت سید حسن بن سید عبداللہ بن سید محمود بن سید عبدالقادر بن  
سید عبدالباسط بن سید حسین بن سید قطب عالم بن سید احمد بن سید  
شرف الدین قاسم بن سید شرف بن سید بدر الدین حسن بن سید علاؤ الدین  
علی بن سید شمس الدین محمد بن سید شرف الدین یحییٰ بن سید شہاب الدین  
احمد بن سید قطب العالم بن سید صالح النصر بن قطب الدائرہ سید  
سید عبدالرزاق بن قطب ربانی عوث صمدانی سید عبدالقادر جیلانی الحسینی  
والحسینی (مندرجہ شجرہ مبارکہ میں بعض حضرات کے اسماء کی جگہ قدوسی  
صاحب نے صرف انقب لکھ دیئے ہیں فافہم) اسی صفحہ پر ”پاکستان میں  
آمد“ کے عنوان کے تحت تحریر کرتے ہیں ”حضرت سید حسن (باقی صفحہ آئندہ)



(اسی بیوی کے لطن سے) دو فرزند عطا فرمائے۔ ایک کا نام حضرت سید حسن اور دوسرے کا نام حضرت سید محمد فاضل رضی اللہ تعالیٰ عنہما رکھا

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) کے دادا سید محمود بغداد سے مٹھہ تشریف لائے اور انہوں نے یہاں تشریف لانے کے بعد مٹھہ کے سادات میں شادی کر لی۔ ”درحقیقت سید محمود صاحب بغداد تشریف سے آئے ہی نہیں بلکہ ابوالبرکات سید حسن صاحب کے والد ماجد سید عبداللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ بغداد سے مٹھہ آئے اور انہوں نے یہاں شادی کی اور مٹھہ ہی میں آپ کے دونوں صاحبزادے جناب سید حسن اور سید محمد فاضل پیدا ہوئے۔ لہذا جناب قدوسی صاحب کا یہ لکھنا ”اور مٹھہ میں سید حسن کی ولادت باسعادت ہوئی“ درست اور صحیح ہے۔

نیز جناب اعجاز الحق صاحب قدوسی ”تذکرہ صوفیائے پنجاب“ ۵۸۸ بعنوان ”شاہ محمد غوث لاہوری گیلانی“ کے حاشیہ عا میں تحریر کرتے ہیں ”سید حسن پشاور میں اپنے والد بزرگوار سید عبداللہ گیلانی کے مرید و خلیفہ تھے اور ان کے دادا سید محمود بغداد سے تشریف لاکر مٹھہ میں سکونت پذیر ہوئے۔ سید محمود کی وفات کے بعد ان کے صاحبزادہ سید عبداللہ (صاحب) نے پشاور میں سکونت اختیار کی۔“

جناب حضرت سید عبداللہ صاحب ہرگز پشاور تشریف نہیں لائے بلکہ جناب ابوالبرکات سید حسن بن سید عبداللہ صاحب والد کی وفات کے بعد برصغیر پاک و ہند کا سفر کر کے پشاور میں تشریف فرما ہوئے اور یہ بات قدوسی صاحب نے ”تذکرہ صوفیائے سرحد“ ۳۸۸ پر (باقی بر صفحہ آئندہ)

جناب حضرت سید حسن رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ بڑے صاحبزادے تھے جنہوں نے اپنے شفیق باپ سے نہایت ہی کمال درجہ کی تربیت پائی، اور انہیں کے سایہ لطف تلے معرفت کی تکمیل کی۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) بعنوان ”پشاور میں تشریف آوری“ خود تسلیم کی ہے چنانچہ لکھا ہے ”حضرت سید حسن اپنے والد کی وفات کے بعد پاک و ہند اور حجاز کا سفر کرنے اور مختلف بزرگوں کی زیارت سے مشرف ہوتے ہوئے پشاور تشریف لائے“

روزنامہ جنگ راولپنڈی مورخہ ۱۷ ستمبر ۱۹۷۱ء میں ایک مضمون بعنوان ”حضرت عبداللہ شاہ اصحابی (مٹھوی)“ نظر سے گذرا مضمون نویس انعام محمد صاحب ہیں۔ اس مضمون میں تقریباً وہی بات کہی گئی ہے جس کی وضاحت یہ فقیر مندرجہ بالا عبارت میں کر چکا ہے مگر محترم انعام محمد صاحب کو ایک فحش غلطی لگی ہے اور معلوم نہیں کہ وہ کونسی تحریر ہے جس سے اس کو یہ لغزش ہوئی، لکھتا ہے ”جن دو حضرات کو غوث اعظم رحمۃ اللہ علیہ نے خواب میں ٹھٹھ بھینچنے کا حکم دیا تھا۔ ان میں سے ایک سید عبدالبرکات تھے جن کے بڑے صاحبزادے بھی ہمیشہ اسلام کی تبلیغ کرتے رہے۔ انہوں نے خصوصاً کشمیر اور پونچھ کے علاقوں میں اسلام کی تبلیغ کی اور اسے اسلام کا گہوارہ بنانے کے لئے ہمیشہ سعی فرماتے رہے اور ان کے (سید عبدالبرکات کے) پوتے جو حضرت شاہ محمد غوث کے نام سے مشہور ہوئے۔ یہ بھی اپنے زمانہ کے نامور بزرگوں میں شمار ہوتے تھے۔ ان کا مدفن لاہور میں ہے۔ جہاں ہر سال ہزاروں عقیدت مند خراج تحسین پیش کرنے کے لئے جمع

(باقی بر صفحہ آئندہ)



نیز اسی تربیت اور حصول معرفت سے فقر کے انتہائی مقام پر پہنچ گئے۔ آپ کے دوسرے فرزند سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ تھے (والد کی

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) ہوتے ہیں۔“

افسوس ہے کہ صاحب مضمون نے بغیر کسی تحقیق و تفتیش کے اتنی غلط اور بے سرو پا بات لکھ دی۔ پاکستان میں حضرات اولیاء کرام اور خصوصاً خاندان گرامی منزلت سید شاہ عبداللہ صحابی رحمۃ اللہ علیہ بغدادی ثم ٹھٹوی پر جو کچھ لکھا گیا ہے وہ اسی طرح ظن تخمین، غلط قیاس اور افسانوی رنگ میں لکھا گیا معلوم نہیں کہ آنے والا طالب علم جب ان اولیاء عظام کے بارے میں لکھے گا تو وہ بھی انہی لایعنی اور بے سند باتوں پر یقین کر لے گا۔ جس طرح بغیر کسی قسم کی تلاش و جستجو کے بے اعتبار باتوں پر اعتبار کر کے تذکرہ نویسوں نے غلطیاں کیں اور پھر ایسے محترم اور بزرگ ہستیوں کے متعلق جن کی اولاد نجا صوبہ سرحد، ہزارہ، آزاد کشمیر اور مقبوضہ کشمیر میں پھیلی ہوئی ہے۔

حضرت شیخ الحدیث سید شاہ محمد غوث صاحب رحمۃ اللہ علیہ المتوفی ۱۱۵۲ھ کا رسالہ بنام غوثیہ پشاور سے تصحیح سرآمد علماء و فقیہہ اجل حضرت مولانا مولوی نصیر احمد صاحب المعروف میاں صاحب قصہ خوانی باہتمام مرزا محمد صادق صاحب ۹ شعبان ۱۲۸۳ھ میں چھپا جس میں آپ تحریر فرماتے ہیں ”وجد فقیر سید عبداللہ از بغداد چوں بملک ٹھٹہ تشریف آوردند در انجا در خانہ بعضے سادات متاہل شدند و والد فقیر در آنجا متولد شدند“

مندرجہ بالا حقائق کے بعد یہ نتائج اخذ ہوتے ہیں۔ (باقی بر صفحہ آئندہ)

وفات کے وقت) یہ چھوٹے تھے اور ابتدائی تعلیم کے حصول میں مصروف تھے۔ جب عارضی زندگی کے ایام گزرنے کے بعد اس حکم کے مطابق

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) ۱۔ جناب سید محمود صاحب بغداد شریف سے برصغیر پاک و ہند نہیں آئے۔

ب۔ جناب سید عبداللہ بن سید محمود گجرات سے نہیں آئے۔

ج۔ جناب سید عبداللہ بن سید محمود بغداد شریف سے ٹھٹہ (سندھ) تشریف فرما ہوئے۔

د۔ جناب سید عبداللہ بن سید محمود صاحب نے ٹھٹہ ہی میں شادی کی۔

ه۔ جناب سید عبداللہ بن سید محمود صاحب کے دو فرزند سید حسن اور سید محمد فاضل ٹھٹہ ہی میں پیدا ہوئے۔

و۔ جناب سید عبداللہ بن سید محمود صاحب ٹھٹہ میں فوت ہوئے۔

ز۔ جناب سید عبداللہ بن سید محمود صاحب ہرگز پشاور نہیں آئے۔

(حاشیہ ۱۷ از صفحہ ۲۲)

تاریخ سندھ میں ہے کہ جام نظام الدین ننڈا ایک عرصہ سے چاہتا تھا کہ ایک خوبصورت شہر تعمیر کرے اس نے ایک روز نجومیوں کو بلا کر پوچھا کہ میں ایک نیا شہر آباد کرنا چاہتا ہوں تم مجھے بتاؤ کہ اس شہر کی بنیاد کہاں رکھوں۔ نجومیوں نے حساب لگا کر بتایا کہ اگر یہ شہر کوہ مکی کے اوپر آباد کیا جائے گا تو یہاں کے رہنے والے سخت دل، جاہل اور دلیر پیدا ہوں گے۔ اگر آپ پہاڑ کے نیچے آباد کریں گے تو اس شہر کے رہنے والے نرم دل، نازک اور عقلمند ہوں گے جن کے وجود سے بادشاہوں کو بھی خطرہ ہوگا۔ (باقی بر صفحہ آئینہ)



کہ ”ان اجل اللہ اذا جاء لا یؤخر“ یعنی بے شک اللہ تعالیٰ کی طرف سے (وقت مقررہ جب آتا ہے تو نہیں ٹلتا) آپ کو مرضِ موت

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) اس مشورہ کے بعد جام نظام الدین نے سنہ ۹۰ھ کے آخر میں اس شہر کی بنیاد کوہ مکی کے نشیب میں رکھی اور اس شہر کا نام پہاڑ کے نشیب میں ہونے کی وجہ سے تھہ تھہ مشہور ہو گیا۔ پھر آہستہ آہستہ لوگ اس شہر کو ٹھٹھہ کہنے لگے۔ پھر ٹھٹھہ نے صنعت و حرفت، تجارت میں اس قدر ترقی کی کہ وہ ایشیا کے بڑے تجارتی اور صنعتی شہروں میں شمار ہونے لگا۔ جام نظام الدین کی علم پروری اور معارف نوازی کی وجہ سے خراسان اور ایران کے بہت سے علماء و شاعر اور اہل کمال اس شہر میں آباد ہو گئے جن کی وجہ سے یہ شہر علم و فضل کا بھی مرکز بن گیا۔ کہا جاتا ہے کہ ایک وقت میں اس شہر میں تین سو دارالعلوم تھے اور یہ شہر اپنی رونق و شادابی میں قرطبہ اور بغداد کی ہمسری کرتا تھا۔ ”جناب اعجاز الحق قدوسی لکھتے ہیں ”لیکن ہم اس خیال سے متفق نہیں ہیں کہ اس شہر کی بنیاد جام نظام الدین نے رکھی۔ کیونکہ ہمیں اس شہر کا نام محمد شاہ تغلق کے زمانے ۷۵۱ھ (۵۱-۱۳۵۰ھ) میں ملتا ہے۔ قیاس چاہتا ہے کہ ٹھٹھہ پہلے سے آباد تھا لیکن جام نظام الدین نے اپنے عہدِ حکومت میں غالباً اس شہر کی توسیع اور جدید تعمیر کی ہوگی۔ غالباً اس کی وجہ سے یہ مشہور ہو گیا کہ جام نظام الدین نے ٹھٹھہ کی بنیاد رکھی۔

ٹھٹھہ صوبہ سندھ میں کراچی سے ۶۴ میل کے فاصلے پر شاہراہ حیدرآباد پر واقع ہے۔

(تاریخ سندھ جلد اول ص ۲۷۲ تا ۲۷۳ شائع کردہ مرکزی اردو بورڈ لاہور)

نے آگھیرا۔ چند دن بیمار رہے۔ جب آخری وقت آن پہنچا گئے چُننے  
 سانس باقی رہنے لگے تو آپ نے فرمایا اس گھر کو فرش سے سجادو اور  
 خوشبو سے بسادو۔ چنانچہ ایسا کیا گیا پھر اُس کمرے کو اور لوگوں سے خالی  
 کر دیا گیا اور آپ خود بنفسِ نفیس بمعہ ہر دو فرزندوں کے (جناب حضرت  
 سید حسن و جناب حضرت سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ) اس کمرے میں  
 تشریف فرما رہے۔ اچانک دیکھا کہ جناب حضرت سرورِ کائنات صلی اللہ  
 علیہ وسلم صحابہ کبار، سبطین مختار اور حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ  
 اس کمرے میں تشریف لائے۔ آپ اپنے دونوں فرزندوں کے ہمراہ کھڑے  
 ہو گئے اور سلام تحیّت بجالائے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم اس غلام کی کمال خوش قسمتی ہے کہ آپ نے اپنے مبارک قدموں سے  
 اس حقیر کے عزیز خانے کو منور فرمایا۔ ارشاد فرمایا جناب رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے۔ اے بیٹا ہم تمہارے استقبال کے لئے آئے  
 ہیں۔ عرض کی اے شفیع المذنبین، بندہ بھی آپ کی قدم بوسی کا مشتاق ہے  
 اور بے شمار سعادت رکھنے والے رُخِ النور کے دیدار کا متمنی ہے۔

ہاں ایک گزارش ہے کہ ان دو غلام زادوں کے بلے میرا دل  
 پریشان ہے کہ ان کا انجام کیا ہوگا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
 فرمایا اپنے دل کو پریشان نہ کرو کیونکہ ان کے تمام امور کے ہم خود ذمہ دار  
 ہیں۔

پھر (حضرت) سید حسن صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا ہاتھ پکڑ کر حضرت  
 علی کرم اللہ وجہہ کے ہاتھ میں دے کر ارشاد فرمایا کہ اس کی آپ تربیت  
 کریں کیونکہ یہ آپ کا فرزند ہے۔ انہوں نے (یعنی جناب علی المرتضیٰ



رضی اللہ عنہ) ان کے (یعنی حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ) کا ہاتھ لے کر  
 حضرت عنوث الاعظم قدس سرہ العزیز کے ہاتھ میں ڈال کر ارشاد فرمایا  
 ان کی غور پر دانت آپ کے ذمے ہے۔ پس حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ  
 فرماتے تھے کہ اس وقت مجھ پر ایک ایسی کیفیت طاری ہوئی ہے کہ  
 مجھے نہ تو اپنی خبر تھی اور نہ ہی دنیا و مافیہا کی، اور یہ عالم ہے خودی میں  
 ٹک رہا۔ جب مجھ سے یہ کیفیت دور ہوئی تو میں نے اپنے والد گرامی  
 کے پاس میں پوچھا تو مجھے بتایا گیا کہ ان کے وصال کو تو تین دن گذر  
 چکے ہیں۔ ہر ممکن طریقے پر آپ کو بیدار کرنے کی کوشش کی مگر آپ کو  
 بے ہوش ہی پایا۔ مجبوراً تجہیز و تکفین کا انتظام کر کے ہم نے انہیں دفن  
 کر دیا۔ (فرماتے ہیں) پھر میں نے ان کے مزار مبارک پر حاضر ہو کر

لے آپ کو کوہ مکی پر دفن کیا گیا۔ محترمی آغا سید سعادت شاہ صاحب مرحوم  
 کے شجرہ مبارکہ میں آپ کے اسم گرامی کے آگے مدفن کی جگہ کوہ مکی درج ہے  
 نیز محترم آغا سید شریف حسین صاحب کے شجرہ میں بھی اسی طرح درج ہے۔  
 ”کوہ مکی“ ۱۲ میل لمبی سی ایک پہاڑی ہے جس پر ایک قبرستان ہے اس قبرستان  
 میں بڑے بڑے اولیاء، جلیل القدر علماء، نامی گرامی شاعر، مختلف اہل کمال  
 اور سندھ کے فرمانروا اور بلوک مدفون ہیں۔ یہ اپنی نزہت اور منظر کے اعتبار  
 سے قابل دید ہے۔ اس قبرستان کے مقبروں کی شاندار عمارتوں کو دیکھ کر  
 ارغون، ترخان اور مغل دور کی صناعی اور عمارت سازی کے مختلف نمونے  
 ہمارے سامنے آتے ہیں۔ کوہ مکی تھنہ (ٹھٹھ) کے نشیب میں واقع ہے۔  
 (تاریخ سندھ جلد اول ص ۴۲ حاشیہ ۲ شائع کردہ مرکزی اردو بورڈ لاہور)

فاتحہ پڑھی۔ چند دن اس دنیا کی زندگی میں مصروف رہا مگر میرا دل اس زندگی سے مکمل طور پر متنفر ہو گیا۔ اپنوں اور بیگانوں سے قطعاً علیحدگی اختیار کر لی اور ریاضات و مجاہدات کی غرض سے جزائر دریائے شور کی طرف نکل گیا اور مستقل طور پر سات برس کا چلہ کاٹا۔ تمام رات ناف بدن تک پانی میں کھڑا رہتا اور تمام دن پانی کے کنائے سے عبادت میں گزار دیتا۔ میری خوراک (ان دنوں) درخت کے پتے تھے جو خود بخود گرتے تھے۔ جب یہ سات سال کا چلہ ختم ہو گیا تو پھر میں ٹھٹھ لوٹ آیا۔ چند دن گزارنے نہ پائے تھے کہ اسی کیفیت کا دوبارہ اعادہ ہوا جب یہ کیفیت طاری ہونے لگی تو میں نے اب ہندوستان کے شہروں کے سفر کرنے کا مصمم ارادہ کر لیا۔ اس سفر میں اپنے چھوٹے بھائی سید محمد فاضل (رحمۃ اللہ علیہ) کو بھی ساتھ لے لیا اور اس کی باطنی تعلیم کرتا رہا۔ یہاں تک کہ اس کو بھی (وہ تمام علوم جو مجھے حاصل تھے اسے تعلیم کر کے) اپنی مانند بنا دیا۔ مختصر یہ کہ ہندوستان کے سفر میں ایک ایسے گاؤں پہنچا کہ اس سرزمین پر سوائے کفر و بت پرستی کے کسی اور قانون و آئین کی عملداری نام تک نہ تھی۔ اس گاؤں کے باہر میں نے ایک بہت پرانا مٹی سے اٹا ہوا کنواں دیکھا جس کے بیچ میں اتر گیا اور اپنے بھائی سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ کو اس کنویں کے کنائے پر بٹھا دیا اور اسے کہہ دیا کہ اللہ تعالیٰ کی یاد میں مشغول رہ نیز پانچ وقت نماز کی اطلاع مجھے دے دیا کہ میں نے پورے چھ ماہ اس کنویں میں گزارے۔ کچھ سپاریاں جو کہ میری جیب میں تھیں ان سے (روزہ) افطار کر لیتا اتفاقاً اس علاقے کے حاکم کو جسے وہ لوگ راجہ کہتے تھے خبر ہوئی کہ اس گاؤں



میں دو مسلمان اس طرح کے آئے ہیں اور اس قوم کو اپنا تابع بنانے کی فکر میں ہیں۔ راجہ اپنے کفر میں پختگی کی بنا پر جادو گروں اور راہبوں کو جمع کر کے خود اس کنویں پر آیا اور سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ کو کہا اے فقیر اپنے پیر کو مطلع کرو کہ وہ کنویں سے باہر آ کر تم سے لڑائی لڑیں۔

پس انہوں نے مجھے آواز دی کہ یہ معاملہ درپیش ہے۔ رب العالمین کے حکم کے ساتھ (یعنی الہام ربانی پا کر) میں اس کنویں سے باہر آیا۔ جب ان لوگوں نے مجھے دیکھا تو قریب آ کر بحث مباحثہ شروع کر دیا۔ جادو گر راہب نے کہا کہ اے فقیر بغیر مقابلے کے تمہارا چھٹکارا نہیں ہو سکتا۔ اگر کچھ کمال رکھتے ہو تو ظاہر کرو (یعنی خرق عادت بتاؤ) میں نے جواب دیا کہ اسلامی آئین کی رو سے لڑائی جھگڑے میں پہل نہیں ہے۔ لہذا تو جو طاقت رکھتا ہے اسے استعمال کر دیکھ۔ اور اس کے بعد اس فقیر سے جو چیز ظاہر ہوگی۔ وہ سامنے آجائے گی۔ پس اس جادو گر نے لکڑی لی اسے دہرا کیا اور چھوٹے بچوں کی طرح کمان بنائی اور دوسری لکڑی سے تیر بنا کر مجھ پر وار کیا۔ میں نے دیکھا کہ اس تیر کے ساتھ آگ کا شعلہ آ رہا ہے۔ لہذا میں نے اپنا بایاں ہاتھ منہ پر رکھ لیا۔ وہ شعلہ میرے ہاتھ کی پشت تک پہنچا جس سے میرے ہاتھ کا چمڑا جل گیا۔ اس جادو گر نے انتہائی حیرانی کے عالم میں کہا کہ یہ کیسا وجہہ شہزور ہے کہ میری آگ سے زندہ بچ گیا۔ یقیناً اگر میں آگ کے شعلے کو سر بفلک پہاڑ پر پھینکتا تو اس کی بنیادوں کو خاکستر کر دیتا۔ میں نے کہا اے کافر اگر تمہارے پاس کوئی اور طاقت بھی ہے تو اس کا مظاہرہ کرو۔ میں نے تمہیں تین بار حملہ کرنے کی اجازت دے دی ہے۔ اس نے کہا میری

باری گزر چکی ہے۔ اب تم وار کرو۔ میری جتنی طاقت تھی میں استعمال کر چکا تو میں نے اپنی جیب میں ہاتھ ڈالا تو اظفار سے بچی ہوئی ادھی سپاری ہاتھ آئی۔ اسی ادھی سپاری سے اللہ جل جلالہ کہ جو قادر ذوالجلال ہے کا نام لے کر اس ساحرہ کو مارا۔ وہ نیم خوردہ سپاری اس جادوگر کی پیشانی پر لگی اور حرام مغز کو چیرتی ہوئی باہر نکل گئی۔ وہ اسی وقت زمین پر گرا اور جہنم رسید ہو گیا۔ اس واقعہ کو دیکھ کر بہت سے تو بھاگ گئے اور بعض پاؤں پر گر کر مسلمان ہوئے۔ اس جگہ کے لوگوں نے بہت ہی التجا کی کہ آپ یہاں پر ہی رہیں۔ مگر میری طبیعت نے قبول نہ کیا اور میں نے ان کی درخواست کو نہ مانا۔ اور شاہجہان آباد کے سفر کا ارادہ کر کے روانہ ہو گیا۔ منازل کو طے کرتے ہوئے شاہجہان آباد پہنچ گیا۔ یہ اور گریب عالمگیر بادشاہ کی سلطنت کا ابتدائی زمانہ تھا۔ اس جگہ بھی عظیم شہرت ہوئی۔ ہزار ہا مردوں اور عورتوں کا رجوع ہوا۔ جس کی وجہ سے میری عبادت کے اوقات میں خلل پڑنے لگا۔ نوبت یہاں تک آن پہنچی کہ لوگ میرا چہرہ (الوزر) دیکھتے ہی غیر ارادی طور پر سجدہ میں سر رکھ دیتے ہیں نے جب امور غیر شرعیہ دیکھے تو جناب غوث الاعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت اقدس میں عرض کیا کہ میں کیا کروں۔ آپ کی بارگاہ سے حکم

لے شاہجہان آباد شاہجہان بادشاہ نے بنایا اور دریائے جمنہ کے کنارے ۱۶۵۸ء  
۱۰۵۸ھ تک آباد کیا گیا۔ اسی کا نام دہلی ہے۔ راجہ دہلو قنوج ۳۵۰ قبل مسیح  
نے اسے دہلو یا دہلی کے نام پر آباد کیا تھا۔

(آثار الصنادید، سرسید احمد خان، اشاعت ۱۹۰۲ء)



ملا، کہ پشاور کی طرف جاؤ اور وہاں پر مستقل سکونت اختیار کرو تاکہ میرا یہ طریقہ یعنی قادریہ تمہاری وساطت سے خوب پھیلے اور اس مبارک سلسلہ کے ذریعے وہاں کے لوگ مشرف ہوں۔ جناب غوث الاعظم رضی اللہ عنہ کے حکم کے مطابق میں پشاور روانہ ہو گیا اور اکثر اولیاء کرام کی جو کہ اس سفر میں سامنے آتے زیارت کرتا۔ چنانچہ لاہور میں حضرت میاں میر رحمۃ اللہ علیہ سے ملاقات ہوئی اور ان سے کافی اچھی صحبت رہی۔ دونوں طرف سے افادہ و استفادہ ہوا۔ پھر لاہور سے چل کر گجرات آیا۔ ان دنوں یہاں پر شاہد اولہ سکونت رکھتے تھے۔ میں انہیں ملنے کے لئے گیا۔ نہایت محبت سے اور کھل مل کر ملاقات فرمائی اور چند روز اپنے پاس رکھا میں نے جتنی بھی کوشش کی کہ اجازت دیدیں مگر انہوں نے اجازت نہ دی۔ آخر میں نے کہا کہ پشاور کا ارادہ ہے۔ انشاء اللہ دوبارہ آپ کی زیارت کے لئے حاضر ہوں گا۔ آپ نے ارشاد فرمایا اے سید اس وقت کی صحبت

لہ میاں میر رحمۃ اللہ علیہ سلسلہ عالیہ قادریہ کے مشائخ عظام میں سے ایک تھے کثیر الکرامت ہونے کے علاوہ شریعت کے احکام پر بہت ہی مضبوط اور مستحکم تھے۔ آپ کی تعریف جہانگیر بادشاہ نے بھی کی ہے اپنی توڑک میں لکھتا ہے ”کہ بغایت فاضل و ریاض، مبارک نفس، صاحب حال در گوشہ توکل و عزت منزوی گشتہ از فقر و غنا و از دنیا مستغنی نشسته“ آپ کا مزار لاہور میں ہے۔

۱۷ شاہد اولہ صاحب گجراتی بہت پایہ عالم اور صاحب فقر بزرگ تھے۔ بقول صاحب خزینۃ الاصفیاء ص ۴۷ ”از اعظم اولیاء و کبری مشائخ با حال و قال است جامع فتوحات ظاہری و کمالات صوری و معنوی است“ آپ کا سلسلہ قادریہ تھا شریعت کے پابند تھے آپ کا مزار گجرات میں ہے۔

غنیمت ہے کہ پھر میسر نہیں۔ آپ کو اس جہاں کی ولایت بخش دی گئی ہے اور مجھے دوسرے جہاں میں بلا لیا گیا ہے۔ میں چند راتیں گزار کر وہاں سے رخصت ہوا۔ جب پوٹھوار کی سرزمین پر پہنچا تو اس جگہ شاہ عبداللطیف مجذوب کو ملا۔ بہت ہی اچھے صاحب نظر و تاثیر تھے۔ انہوں نے بھی میرے ساتھ بہت اچھے برتاؤ سے ملاقات کی۔ دو ایک دن ان کے یہاں قیام کر کے رخصت حاصل کی۔ مراحل کو طے کرتے کرتے پشاور پہنچا۔ پشاور شہر کے باہر ایک باغ تھا جسے سلطان پور کہتے تھے میں اس باغ میں ٹھہرا۔

## حکایت نمبر ۱

جب رات کا کچھ حصہ گزر چکا تو میں نے دیکھا کہ حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور فرمایا کہ اے بیٹے تیرے رہنے کی یہی جگہ ہے اور ہمیشہ کے لئے تمہارا مقام یہی ہے۔ تمہیں چاہیے کہ اس مکان میں ٹھہرے رہو اور مجھے ہر وقت ہر حالت میں اپنے ساتھ متصور رکھو۔ نیز اپنے عصا مبارک سے ارشاد فرمایا اس جگہ کو مسجد بناؤ اور اس جگہ میں اپنے رہنے کے لئے مکان بنانا اور اس مقام پر اپنی قبر کی جگہ مقرر کرنا اور دل کو خوش رکھنا اور حق سبحانہ

۱۰ حضرت شاہ لطیف صاحب المعروف بری امام مجذوب الحال سالک ولی العصر تھے بہت سفر کئے۔ فقراء و مشائخ سے فیض حاصل کیا۔ موضع نور پور شاہاں میں جو کہ راولپنڈی سے بطرف اسلام آباد آپ کا مزار ہے۔ آپ قادری بزرگ تھے۔



تعالیٰ کو ہر وقت اپنا رفیق جاننا کیونکہ وہ تیرے ہر کام کو پورا کرنے والا ہے اور جس جس جگہ کی میں نے نشاندہی کی ہے وہ خود بخود مہیا ہو جائے گی۔ جب صبح ہوئی میں نے اذان دی اور نماز پڑھی۔ ابھی میں نے اشراق کے نوافل بھی نہیں پڑھے تھے کہ دیکھا شہر کے اطراف و جوانب کے بھنے والے غولوں کے غول آ رہے ہیں اور نہایت ہی اعتماد اور عقیدت کے ساتھ مل رہے ہیں۔ اس طرح معلوم ہوتا تھا کہ یہ لوگ مدتِ مدید سے میرے ملنے والے ہیں۔ اور بہت لوگوں نے میرے ہاتھ پر بیعت کر لی اور پٹھالوں کے سردار جو کہ اس شہر میں بستے تھے آئے اور وہ بھی مرید ہو گئے اور جس باغ میں میں ٹھہرا تھا وہ ان کی ملکیت تھا جو میری نذر کر دیا گیا۔ وہی لوگ عمارتوں کی تعمیر میں مصروف ہو گئے۔ حضرت عنوث الاعظم رضی اللہ عنہ نے جس جس جگہ پر نشاندہی کر دی تھی ہر عمارت اس جگہ پر تعمیر ہوئی۔ میں نے وہیں رہائش اختیار کر لی جو بھی راہ حق کا طلب گار آتا اس کے حوصلہ و استعداد کے مطابق اس کی تربیت کرتا۔

پھر یوں ہوا کہ پٹھالوں کے ایک سردار نے اصرار کیا کہ آپ میری لڑکی اپنے نکاح میں قبول کر لیں۔ میں نے اس کی خواہش منظور کرتے ہوئے اس کی لڑکی سے نکاح کر لیا جس سے اللہ تعالیٰ نے مجھے ایک لڑکا عطا فرمایا جن کا نام سید زین العابدین ہے۔ کچھ عرصہ اس طرح بسر ہوا تو جناب حضرت عنوث الاعظم رضی اللہ عنہ کی بارگاہِ عالیہ سے مجھے حکم ملا کہ اے بیٹے میری مرضی ہے کہ قصبہ کنٹر کے سادات جو صحیح النسب سید ہیں کہ بوا سطرہ سید علی ہمدانی ان کا سلسلہ نسب حضرت سید الشہداء

امام حسین علیہ السلام تک پہنچتا ہے سے رشتہ طلب کرو۔  
 تعمیل ارشاد کرتے ہوئے چند افراد کو کُنٹر بھیجا۔ وہاں پر دو بھائی  
 صاحبِ سجادہ تھے ایک کا نام سید غیاث اور دوسرے کا نام سید جمال  
 تھا جو سید علی ترمذی (المعروف پیر بابا صاحب) کے پوتے ہیں۔ ان  
 کی ایک ہمیشہ تھیں۔ جب ان سے ان کی ہمیشہ کا رشتہ طلب کیا گیا تو انہوں  
 نے کہا کہ یہ صاحبِ مسافر ہیں۔ ہمیں ان کے حسب نسب کا کوئی علم نہیں  
 اور یہ رشتہ علاوہ ”ہم قوم“ یعنی صحیح النسب سید کے کسی اور کو نہیں دیتے  
 بمطابق ارشادِ خداوندی کہ اذا امراد شیئا ان يقول له کن فیکون

اے سید علی ترمذی المعروف پیر بابا صاحب رحمۃ اللہ علیہ حضرت شیخ نظام الدین  
 تھانیسری رحمۃ اللہ علیہ کے سلسلہ چشتیہ میں مرید و خلیفہ تھے اور سہروردی سلسلہ  
 اپنا آبائی تھا۔ کُنٹر جو کہ افغانستان کا ایک صوبہ ہے اس کے رہنے والے تھے ہندوستان  
 کا سفر کیا اور پھر بنیر علاقہ صوات میں آکر مستقل سکونت اختیار کی۔ صاحب  
 خزینۃ الاولیاء ص ۱۲ پر تحریر فرماتے ہیں۔ ”از کمال اولیاء عصر و مشائخ عظام است“  
 آپ کا سلسلہ طریقت بہت وسیع ہے۔ آپ کے مریدین میں بڑے علماء اور  
 فضلاء شامل تھے حضرت علامہ انور درویش پشاوری اپنی کتاب مخزن میں  
 فرماتے ہیں کہ ”حضرت درویش خود غوث ثانی بودہ اند یعنی بدرجہ غوثیت و  
 قطبیت بودند“ آپ کو اپنے شیخ نے خواص کا لقب دیا تھا یعنی آپ خواص  
 معانی اور خواص بحر حقیقت تھے۔ آپ کی وفات ۱۰۴۰ھ میں ہوئی اور بنیر  
 میں دفن ہوئے۔ تمام دنیا آپ کو ”پیر بابا“ کے نام سے یاد کرتی ہے۔

۱۰ والدہ (سیدنا شاہ محمد غوث صاحب) بنت سید عبدالوہاب (باقی بر صفحہ آئندہ)



جب اللہ تعالیٰ کسی کام کے کرنے کا ارادہ فرماتے ہیں تو اسے حکم دیتے ہیں کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے انہوں نے دیکھا کہ ان کے دادا جناب حضرت پیر بابا صاحبؒ نے انہیں ارشاد فرمایا کہ اس رشتہ کو قبول کر لو اور مبارک سمجھو کہ یہ "حضرت" حضور سید عبدالقادر جیلانی حسنی حسینی رضی اللہ عنہ کے خاص منظور نظر بیٹوں میں سے ایک بیٹا ہے اور تم سے بلحاظ ایک نسبت کے بہتر ہے اور نسب میں ایسا ہے کہ عصر حاضر میں نظیر نہیں رکھتا۔ لہذا اس کے اس رشتہ کی طلب کو منظور کر لو اور اپنے دادا صاحب یعنی حضرت پیر بابا صاحب کے ارشاد گرامی کے مطابق انہوں نے یہ رشتہ قبول و منظور کر لیا اور اپنی ہمیشہ کے نکاح پر راضی ہو گئے اور یہ رشتہ میرے لئے کر دیا۔ احکم الحاکمین کے حکم کے مطابق یہ نکاح ہو گیا تو اس بی بی کے بطن سے دو لڑکے پیدا ہوئے ایک حضرت سید شاہ محمد عوث اور دوسرے سید علی۔

(بقیہ از صفحہ گذشتہ) بن سید مصطفیٰ بن سید علی (المعروف پیر بابا) بن سید قنبر علی بن سید احمد یوسف بن سید احمد نور بخش بن سید احمد بیغم بن سید علی (المعروف شاہ ہمدان) بن سید احمد مشاق بن سید شاہ ابوتراب بن سید حامد بن سید محمد بن سید حسام الدین بن شاہ ناصر خسرو بن سید جلال گنج العلم بن سید میر علی ثالث بن سید ابو الحسن علی بن سید عبداللہ ثانی بن سید علی الصالح بن سید عبداللہ اعرج بن سید حسین اصغر بن سید السادات امام زین العابدین بن امام حسین بن علی المرتضیٰ رضوان اللہ علیہم اجمعین

# حکایت ۲

میں نے اپنے والد سید محمد عابد صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے سنا کہ جناب سید حسن صاحب علیہ الرحمۃ والرضوان کے زمانے میں نواب امیر خان حاکم ووائٹی کابل تھا اور اکثر پشاور ہی میں اس کا قیام ہوتا اور حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ انتہائی عقیدت اور ولی محبت رکھتا تھا کبھی صبح اور کبھی شام پا پیادہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوتا۔ نیز تحفہ اور ہدیہ بھی پیش خدمت کرتا مگر کھلا شیعہ تھا۔

اے نواب امیر خان؛ بقول صاحب آثار الامراء مصاصم الدولہ شاہنواز خان (ترجمہ از محمد ایوب صاحب قادری جلد اول ص ۲۷ تا ص ۲۸) شائع کردہ مرکزی اردو بورڈ) "خلیل اللہ خان بزدی کالٹر کا تھا۔ اس کی والدہ ماجدہ حمیدہ بانو بیگم سیف خان کی بیٹی اور پھین الدولہ آصف خان کی نواسی تھی" یہ نواب صاحب عالمگیر بادشاہ کے عہد میں مختلف عہدوں پر متمکن رہا اور بالآخر وہ بیسویں سال جلوس میں ۲ محرم ۱۵۸۸ھ یعنی (۲۱ فروری ۱۶۷۷ء) اعظم خان کوکہ کی بجائے اس صوبہ (یعنی کابل) کا ناظم رہا اور نہایت کامیاب حاکم تھا۔ بقول صاحب آثار الامراء ص ۲۷ ترجمہ اردو اور بیالیسویں سال جلوس عالمگیری میں ۲۷ شوال ۱۱۰۹ھ بمطابق ۱۶۹۸ء میں امیر خان کا انتقال ہوا۔

لکھتے ہیں "وہ بہت دانش مند اور خرد مند امیر تھا اگر (باقی صفحہ آئندہ)



اس کے رشتہ دار اور اقارب اکھٹے ہوئے اور اس کو کہا کہ ایک فقیر کی پیروی تیرے جیسے امیر کو زیبا نہیں۔ اس کے علاوہ جبکہ مذہب و ملت کا اختلاف بھی موجود ہے۔ ان کو نواب نے جواب دیا کہ اے احمقوا! تم اس عارضی وجاہت پر غور نہ کرو اور سنی شیعہ ہونے پر نظر نہ رکھو۔ خداوند تعالیٰ کی قسم کہ میرا پختہ یقین ہے کہ عالمگیری کی حکومت و سلطنت اہی کے اختیار میں ہے۔ اگر یہ چاہیں تو ہمارے پاس رہنے دیں اور اگر چاہیں تو ہماری بجائے کسی دوسرے کو تخت پر بٹھا دیں۔ کچھ دنوں کے بعد یہی بات دوبارہ ان لوگوں نے نواب صاحب کی خدمت میں عرض کی۔ نواب صاحب سمجھ گئے کہ میرے انکار پر بھی ان کی اصلاح نہیں ہوتی۔ تو ایک دن ان سب کو متفقہ طور پر حضرت سید حسن صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں لے آئے۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) زمانے کے مدبرین اور مقدرین کلی یا جزوی طور سے امیر اس (امیر خان) سے حاصل کریں تو مناسب ہے اس کی حکیمانہ فکر ملک سے فساد کو دفع کر دیتی تھی۔ اس کی زمانے کی نبض شناس انگلی سوئے ہوئے فتنے کی رگ کو پکڑتی تھی۔ اس کے عجیب و غریب کارنامے ظالموں کو عاجز کر دیتے تھے اور اس کی کوششوں سے ڈاکو اور راہزن ختم ہو جاتے تھے۔ وہ ظلم کی بنیاد گرا دیتا تھا۔ ستم کو دفع کرتا تھا۔ بڑا بلند اقبال اور صاف دولت تھا۔ وہ اپنے فکر کے باغیچے میں جو پودے لگاتا تھا تقدیر الہی سے وہ بار آور ہوتے تھے۔ اس ارادہ ہمیشہ پورا ہوتا تھا اور اس کی امیدیں ہمیشہ مقصد پر ہوتی تھیں۔“

قلب مبارک کی صفائی کی بناء پر یعنی از روئے کشف ان کے آنے کی  
 تمام کیفیت دریافت کر لی۔ ارشاد فرمایا اے امیر! فقراء کے حضور  
 میں امتحان لینے کی نیت سے آنا سخت نقصان کا باعث ہوا کرتا ہے  
 نواب اختر اگاٹھرا ہو گیا اور عرض کیا کہ سید برحق! آپ کے معتقدین میں  
 سے اس کمترین کی عقیدت کی حقیقت اور ان بے وقوفوں کی باتیں  
 آپ کے ضمیر پر ہو رہی ہیں۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ نے آسمان کی  
 طرف نظر اٹھائی۔ اسی وقت اشرافیوں اور روپوں کی بارش شروع  
 ہو گئی۔ چنانچہ گھر کا صحن سونے اور چاندی کے سکوں سے بھر گیا۔  
 اس وقت دیکھنے والوں کی آنکھیں خیرہ ہو گئیں اور وہ منکر لوگ بے اختیار  
 روتے ہوئے حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کے قدموں پر گر پڑے اور  
 اپنی اس گستاخی کی معافی مانگنے لگے۔ اس وقت آپ رحمۃ اللہ علیہ نے  
 ارشاد فرمایا کہ اے امیر اپنے لشکر کو حکم دو کہ وہ اس آسمانی تحفہ کو قبول  
 کر لیں اور اپنا سرمایہ بنالیں۔ لہذا اپنے بیگانے سب لوگ آگے او  
 اپنی بساط کے مطابق اٹھا کر لے گئے۔ اگرچہ تمام لوگ وہ نقدی اٹھا کر  
 لے گئے مگر پھر بھی اس میں کسی قسم کی کمی واقع نہ ہوئی اور آخر کار وہ  
 نقدی لوگوں کی نظر سے غائب ہو گئی۔ پھر آپ رحمۃ اللہ علیہ نے نواب  
 کو مخاطب کر کے فرمایا کہ اے حاکم! اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے  
 فضل و کرم سے مجھ پر اتنی نوازشیں کی ہیں اور اتنی دولت عطا فرمائی  
 ہے کہ اگر مشرق و مغرب کے رہنے والے اکٹھے ہو کر ہر روز مجھ سے خرچہ  
 و خوراک مانگیں تو سب کو دوں گا اور کسی قسم کی کمی اور ملامت نہ پائیں  
 اور میں اس عظمت کو جان بوجھ کر چھپائے ہوئے ہوں کہ کہیں تمہارے



بادشاہ کو رشک پیدا نہ ہو جائے۔ سید غلام صاحب فرماتے ہیں کہ ذالک فضل اللہ یوتیہ من یشاء (یہ اللہ کا فضل ہے رحمت فرماتا ہے جسے چاہے) کے یہ معنی ہیں۔

## حکایت ۳

میں نے اپنے جدِ امجد سے سنا ہے کہ آپ رحمۃ اللہ علیہ کے زمانے میں یہ طریقہ مقرر تھا کہ ہر جمعہ کے دن فجر سے لے کر نمازِ جمعہ تک تمام خدام اور طالبانِ راہِ حق ذکرِ جہر میں مشغول رہتے اور نعتِ خوان حضرات ذوق و شوق سے بھرپور نعتیں پڑھتے اور حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ متوجہ الی اللہ رہتے۔ جب ذاکرین اپنے ذکر کو بند کرتے تو آپ رحمۃ اللہ علیہ اپنا سراقدس مراقبہ سے اٹھا کر ذاکرین کو رحمت کی نظر سے دیکھتے۔ اس وقت جس پر بھی آنجناب رحمۃ اللہ علیہ کی نظر مبارک پڑ جاتی۔ اسی وقت ناسوت سے لاہوت کی منزل پر پہنچ جاتا اور ہر شخص پر جو نیک یا گنہگار ہوتا اس نظر کے پڑنے ہی فوراً عارف باللہ ہو جاتا بلکہ وہ چرند پرند جو دریں اثناء میں نظر آجاتے تو زخمی شکار کی طرح تڑپ تڑپ کر زمین پر گر جاتے۔ اتفاقاً ایک صاحب عالم و فاضل

لہ ناسوت : عالم بشریت

لہ لاہوت : حقیقت وحدت جو جمع اشیاء میں ساری ہے۔ مرتبہ فطرت لاہوت۔ گنج محفی۔ مقام فنا۔ محویت تامہ۔ دراصل لاہو الّاہو ہے۔

حافظ قرآن حکیم جامع کمالات ظاہری و باطنی حافظ عنایت اللہ صاحب  
تھے جن کے ہزاروں شاگرد تھے۔ انہوں نے ہر ایک کی زبانی آپ  
رحمۃ اللہ علیہ کے ان واقعات و کرامات کو سنا تو آنجناب کی خدمت  
میں آزمائش کے لیے حاضر ہوا اور بحث کے انداز میں کہنے لگا کہ میں نے  
سنا ہے کہ تم جہلم اور عوام پر نظر کرتے ہو تو تمہاری اس نظر سے ان  
کی حالت متغیر ہو جاتی ہے۔ لہذا میں بھی آیا ہوں کہ اگر بات اس طرح  
ہے تو مجھ پر نظر کرو۔ ارشاد فرمایا اس وقت چلے جاؤ وقت آنے پر ہو  
جائے گا۔ اس نے جواباً کہا تو ابوالوقت ہے (یعنی وقت آپ کے تابع ہے)  
لہذا وقت کی قید کیوں لگاتے ہو۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ جلال میں آگئے اور  
ایسی نگاہ فرمائی کہ وہ زمین سے بلند ہوا اور ہوا میں ناچنے لگا۔ کچھ دیر  
بعد زمین پر آگرا۔ کپڑے پھاڑ دیئے نعرے لگانے لگا اور آہ و زاری  
کرنے لگا۔ لوگوں نے ہاتھ پاؤں پکڑ کر حجرے میں بند کر دیا۔ تین دن  
بے ہوش و مدہوش پڑا رہا۔ جس وقت نماز تیار ہوتی تو اس کے کان میں  
حیٰ علی الصلوٰۃ کہتے تو اس میں بالکل حرکت نہ پاتے۔ تیسرے  
دن حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ اس کے سر ہانے تشریف لائے اور  
اس پر توجہ فرمائی فوراً آنکھیں کھولیں اور تندرست ہو گیا جب اس کی  
نظر حضور کے چہرہ النور پر پڑی تو قدموں پر منہ کو رکھتا اور یہ آیت کریمہ  
بار بار پڑھتا رہا۔ سُبْحَانَكَ رَبِّيَ اِنَّكَ تَبْتَ الْبَيْتِ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ

لے ابوالوقت وہ منہ ہی صوفی جو تابع حال نہ ہو۔ اور حال کا آنا قائم رہنا اور چلا جانا  
اسکے اختیار میں ہو اسے ابوالحال اور صاحب تمکین کہتے ہیں۔ سر دبران صلا از سید محمد ذوقی شاہ



دُپاک ہے تیری ذات تیرے حضور میں توبہ کرتا ہوں اور میں پہلا مسلمان ہوں) پھر آنجناب کے دست مبارک پر بیعت کی اور تمام کتابوں کو ایک طرف کر دیا اور سوائے یا دِ الہی کے ہر چیز کو چھوڑ دیا اور لوگوں سے اس درجہ استغناء حاصل ہو گیا کہ بادشاہ اور فقیر امیر اور عزیز سب کے سب اس کی نظر میں برابر ہو گئے اور فنا فی الشیخ و فنا فی الرسول کے مدارج حاصل کر لئے۔ حتیٰ کہ بقا باللہ کے مرتبہ کو پایا۔ اور جناب حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور جناب حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ کی صحبت بابرکت اس کے اختیار میں آ گئی۔ جب بھی حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کو حضور عنونیت مآب رضی اللہ عنہ میں کچھ عرض کرنا ہو تو حافظ عنایت اللہ صاحب کو فرماتے۔ یہ آپ رحمۃ اللہ علیہ کے ارشاد کے مطابق فوراً بلا تاخیر حجرہ مبارک میں جا کر حضرت عنونیت مآب میں عرض کرتے اور جواب با صواب لے آتے۔ حضرت سید غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ درحقیقت اولیاء اللہ معرفت کے سورج ہیں جو ہر قسم کی تاریکی کو اپنی طرح روشن کر دیتی ہے۔ حافظ شیرازی رحمۃ اللہ علیہ کے اس شعر کے یہی معنی ہیں۔

آنانکہ خاک را بنظر کیمیا کنند  
آیا بود کہ گوشہ پشتمے بما کنند

کسی اور نے فرمایا۔

آنانکہ چشم مست بصد جیلہ کنند      سکے اولی کنند و مگس را ہما کنند

ع۔ بقا باللہ وہ بقا جو فنا کے بعد حاصل ہوتی ہے۔ رجوع الی اللہ الیہ جمع الجمع۔ فرق ثانی

سید غلام صاحب فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد ماجد سے سنا کہ ایک بار حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ بارادہ سیاحت کشمیر اور اس علاقے کے مشائخ کرام سے ملنے کیلئے اس طرف روانہ ہوئے اور اپنے چھوٹے بھائی حضرت سید محمد فاضل صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو بھی اپنے ہمراہ لے گئے۔ جب آپ رحمۃ اللہ علیہ دھمٹور پہنچے جو پکھلی کے اوپر واقع ہے وہاں ایک شخص جس کا نام مظفر تھا۔ انتہائی اشتیاق کے ساتھ حاضر خدمت ہوا اور نہایت ہی عاجزی کا اظہار کر کے اپنے گھر لے گیا اپنی بساط کے مطابق خدمت اور مہانداری کی تابعداری اور فرمانبرداری میں لمحہ بھر بھی غفلت نہیں کی۔ اور ساری رات کمر بستہ خدمت گاری کرتا رہا صبح نمودار ہوئی اور روانگی کا وقت آن پہنچا تو میزبان دوڑتا ہوا آیا اور نہایت ادب کا مظاہرہ کیا۔ حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ نے اسے اپنے قریب کیا اور اپنی پکڑی مبارک عطا فرمائی۔ اس نے عرض کیا، اے سید برحق! بہت پریشان ہوں۔ سلاطین دھمٹور اور پکھلی سے مغلوب ہوں۔ آجنگناہ کو اس پر رحم آگیا اور اپنی تلوار عنایت فرما کر ارشاد فرمایا کہ اس ملک کی بادشاہی تم کو بخندی اور ان حکمرانوں کو مغلوب کر دیا ہے۔ دل کو خوش رکھو اور ہر دم مجھے اپنے ساتھ سمجھو۔ انشاء اللہ تم جس طرف بھی رخ کرو گے مظفر و منصور رہو گے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ کھوٹے ہی عرصہ میں اس پر کامیابی کے دروازے اس طرح کھلے کہ تمام ملک اور کوہستان کی ساری آبادی بھی اس کے تصرف میں آگئی۔ چنانچہ اس نے دریا کو عبور کر کے ایک شہر بنایا جس کا نام مظفر آباد رکھا اور جب بھی کوئی سلاطین اس سے لڑتے تو شکست کھا کر لوٹے یہاں تک کہ

اس نے سلطان کا لقب پایا اور سابقہ سلطان اس کے نوکر بن گئے اور سلطان حقیقی یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے سلطان مظفر خان مقرر ہوا اور اس کی سلطنت کشمیر تک وسیع ہو گئی تھی کہ اس وقت جبکہ انسی سال گذر چکے ہیں اس کی اولاد اس ملک پر اسی طرح متصرف ہے۔ ان کا ایک شخص بیان کرتا ہے کہ سلطان مظفر کہا کرتا تھا کہ جس وقت بھی میں لڑنے کیلئے گھوڑے پر سوار ہوتا تو جناب حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کو اپنے ساتھ دیکھتا ہوں اس طرح کہ میرے بالمشافہہ کھڑے ہیں۔ جناب غلام صاحب فرماتے ہیں اس آیت کریمہ کہ فَكُلُّ اللّٰهُمَّ تَوْتِي الْمَلِكِ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ تَزَعُ الْمَلِكِ مَنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّهُمْ مَنْ تَشَاءُ وَتُزِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِبِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ کا ظہور ہے مختصر یہ کہ آنجناب کشمیر پہنچے تو محلہ عید گاہ میں قیام پذیر ہوئے۔ جس مکان میں کھڑے وہ ایک منصب دار کا تھا۔ پانچ چھ ماہ گرمی کے گزارے۔ اس عرصہ میں صرافوں اور سبزی فروشوں سے نقدی اور سبزی وغیرہ قرض لیتے رہے جو کہ فقراء و مساکین پر خرچ کرنے اور اپنے مقررہ قاعدہ کے مطابق لنگر دیتے جو درویشوں کے لئے دن رات جاری رہتا۔ جب سردی آن پہنچی تو آپ کے قلب مبارک میں پشاور واپس چلنے کا خیال پیدا ہوا۔ اور سفر کی تیاری شروع کر دی۔ جب اس سفر کی خبر قرض خواہوں کو پہنچی تو وہ سب کے سب اکٹھے ہو کر آئے اور اپنا اپنا قرض طلب کیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ صبر کرو۔ جب میں پشاور پہنچا تو وہاں ہندوی کر دوں گا۔ ان ظاہر بینیوں نے رحمۃ اللہ علیہ کے ارشادِ گرامی کو اپنی بے اعتبار زبان کی طرح غیر یقینی جانتے ہوئے سمجھی



اختیار کی اور سخت کلامی شروع کر دی۔ مجبوراً آنحضرت رضی اللہ عنہ نے  
 اس راز کو کھول دیا اور ارشاد فرمایا کہ اس مکان کے اندر اس حجرہ میں جاؤ  
 جہاں میں اکیلا رہا کرتا تھا۔ وہاں کی چٹائی کو ہٹا کر اپنا اپنا قرض اٹھا  
 لو اور جو دوسروں کا حصہ ہے اس سے کچھ سروکار نہ رکھو۔ آنجناب کے  
 ارشادِ گرامی کے مطابق وہ سب حجرے میں پہنچے اور چٹائی کو اٹھایا، تو  
 دیکھتے ہیں کہ اثتر فیوں اور چاندی کے سکوں کا ڈھیر لگا ہوا ہے۔ ان میں  
 سے ہر ایک نے گن گن کر اپنا اپنا قرض اٹھالیا تو جو سکے سونے اور چاندی  
 کے باقی بچ گئے وہ اسی وقت ان کی نظروں سے اوجھل ہو گئے۔ حیرانگی  
 اور خوشی کے ملے جلے جذبات میں کم ہو گئے اور اپنے ہم قوم لوگوں کو یہ تمنا  
 واقعہ جاسنایا۔ اس واقعہ کو اتنی شہرت ہوئی کہ ہزار ہا لوگ جو حق و جوق  
 آنجناب رحمۃ اللہ علیہ کی خدمتِ بابرکت میں دوڑتے ہوئے حاضر ہو کر  
 عذر پیش کرتے اور بیعت ہوتے۔ نتیجتاً تمام رئیسانِ شہر اکٹھے ہو کر  
 آئے اور عرض کیا کہ آپ اسی شہر سرسینگر میں مستقل سکونت اختیار فرمائیں  
 اور ہمیں اپنی برکتوں سے محروم نہ کریں۔ آپ نے اس عرضداشت کو  
 مثبت الہی پر چھوڑ دیا۔ اور جناب عنایت مآب رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 کی بارگاہ میں متوجہ ہو کر عرض کیا کہ آپ کا کیا حکم ہے۔ حضرت سیدنا  
 عنوث الاعظم رضی اللہ عنہ کی بارگاہ سے حکم ملا کہ آپ اپنے وطن یعنی  
 پشاور چلے جائیں اور اپنے چھوٹے بھائی سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ  
 کو یہاں رہنے دیں۔ نیز انہیں سلسلہ قادریہ کی خلافت بھی دے دیں۔  
 کیونکہ اس ملک کشمیر کی ولایت ان کو مرحمت کر دی گئی۔ حضور عنوث الاعظم  
 رضی اللہ عنہ کے حکم واجب ایقان کے مطابق۔ آپ نے اس طرح کیا اور

تمام لوگوں کو ارشاد فرمایا کہ چونکہ تم لوگوں نے اس فقیر کو یہاں رہنے کے متعلق کہا تھا۔ سو میں نے اپنے پیر و مرشد یعنی حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کیا تو انہوں نے حکم فرمایا ہے کہ اپنے چھوٹے بھائی کو اپنا نائب مقرر کر کے میں پشاور چلا جاؤں۔ لہذا اب تم کو وصیت کرتا ہوں کہ ان کو میرا نائب اور جانشین سمجھو بلکہ یوں سمجھو کہ میں ہی ہوں۔ انشاء اللہ یہ تمہاری تمام مشکلات میں مددگار ہوں گے۔ پس سلسلہ عالیہ قادریہ حسنیہ کا منشور تحریر کر دیا اور دستار مبارک عطا فرمائی اور خلوت خانہ میں لے جا کر انہیں حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ کی بارگاہ میں پیش کر دیا۔ اور ان کا ہاتھ حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں دے دیا۔ سرکارِ عوثیت مآب رضی اللہ عنہ کی جانب سے حکم ملا کہ خاطر جمع رکھیں۔ میں ہر حال میں تمہارے ساتھ ہوں پس سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ سے رخصت ہو کر پشاور کو روانہ ہوئے

بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ کو سلوک و معرفت کا وہ رتبہ بلند نصیب ہوا کہ اکثر اوقات آپ سے مردوں کا زندہ ہونا ظہور پذیر ہوا جو کہ سلوک و معرفت میں درجہ نہایت ہے کہ الفقرا اذا تمروا لله ہے یعنی جب مرتبہ فقر مکمل ہو جاتا ہے تو فقیر فناء تام میں آکر خود نہیں رہتا۔ مولانا نے روم فرماتے ہیں

گفتہ او گفتہ اللہ بود  
گر چہ از حلقوم عبد اللہ بود

# حکایت ۵

میں نے اپنی دادی صاحبہ سے سنا کہ وہ چشم دید واقعہ بیان فرماتی ہیں کہ ایک بار جناب سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کابل (افغانستان) کی سیر کو تشریف لے گئے اور ایک خادم کو گھر کی محافظت کے لئے رہنے کا حکم فرما گئے۔ ایک دن وہ خادم ایک ضرورت کے لئے گھر کے صحن میں لگے ہوئے درخت پر چڑھا۔ اس وقت نواب ناصر خان کے عزیز واقارب ہمارے ہمسایہ تھے۔ انہیں وہ خادم ان کے گھر سے نظر آیا۔ وہ ذلیل جنگلی کتوں کی طرح دوڑتے ہوئے آئے اور خادم کو بزور درخت سے اتار کر اپنے گھر لے گئے اسے خوب مارا۔ قسم قسم کی بے عزتی کی اور تکلیف پہنچائی۔ اہل محلہ میں سے بعض لوگوں نے سفارش کر کے اس کو ان درندوں کے پنجوں سے نجات دلانی۔ اتفاقاً اسی رات اچانک اُس گھر کا مالک پاگل ہو گیا۔ اُس کے اس پاگل پن کی یہ کیفیت ہو گئی کہ ننگی تلوار لے کر اپنے بیگانے کے مارنے کے درپے ہو گیا۔ کپڑے پھاڑ کر بالکل برہنہ ہو گیا۔ عورت اور مرد میں امتیاز نہ کر سکتا یہاں تک کہ زنجیروں سے جکڑ کر گھر میں بند کر دیا گیا۔ وہ لوگ روزانہ دروازہ پر آ کر معذرت کرتے حتیٰ کہ حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کی کابل سے ایسی کی خبر شہر میں پہنچی۔ اس پاگل کے چند احباب آپ رضی اللہ عنہ کے استقبال کے لئے آگے گئے۔ دو منزلوں کے بعد نہایت شرمندگی اور ملامت کے ساتھ آپ سے ملاقات کی۔ آپ رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ تمہارے



اس آٹے کا کیا سبب ہے کیونکہ یہ تمہاری عادت مستمرہ کے خلاف ہے انہوں نے کہا کہ اے سید برحق! ہم مصیبت زدہ ہیں اور اس مصیبت کے علاج کے لئے حاضر ہوئے ہیں اور اس شخص کی دیوانگی کا تمام واقعہ بالتفصیل بیان کر دیا۔ آپ نے اسے حاضر کرنے کا حکم دیا۔ انہوں نے اس طرح اس شخص کو زنجیروں میں جکڑا ہوا پیش خدمت کر دیا۔ جب آنجناب کو دیکھا تو سلام عرض کر کے دوڑ کھڑا ہو گیا۔ آپ نے کہا اس کے طوق وزنجیر کھول دو۔ حکم کے مطابق زنجیر کھول دیئے گئے۔ اس نے کسی پاگل پنے کی حرکت نہ کی بلکہ نہایت ادب سے کھڑا ہو گیا۔ اس وقت آنجناب نے ارشاد فرمایا کہ اے مردِ غیبی! اس شخص کو تم یہ تکلیف کس وجہ سے دے رہے ہو اور دکھ پہنچا رہے ہو۔

مردِ غیبی نے انتہائی فصیح زبان میں جواب دیا۔ اے میرے سید! جس طرح انسان آپ کے مرید ہیں۔ اس طرح ہم بھی آپ کے غلام ہیں۔ اور آنجناب کے دروازے پر سر جھکاٹے ہوئے ہیں۔ اس شخص نے آپ کے دربان کی بے عزتی کی اور اس خادم کو قسم قسم کی تکلیف دی ہے نیز آپ کے گھر والوں کا بھی ادب اور لحاظ نہیں کیا۔ لہذا اس کو میں نے اسی دن سے قابو میں کیا ہے۔ اور جب تک میں اس کی جان نہ لے لوں اسے نہیں چھوڑوں گا۔ اور اس طرح اس سے اس تباہی میں مبتلا رکھوں گا۔ آنجناب نے تبسم فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ یہ اب اپنے کئے ہوئے فعل پر نادم ہے اور عذر و اعتراف کرتے ہوئے آیا ہے۔ میں نے اس کے اس قصور کو معاف کر دیا ہے تو بھی اسے چھوڑ دے اور اسے اچھے طریقے پر چھوڑ دے۔ آنجناب کے اس ارشاد کے ساتھ ہی اس کی

حالت بدل گئی اور اسے آرام ہو گیا۔ حضرت رضی اللہ عنہ کے قدموں میں سر رکھ دیا روتا رہا اور معذرت طلب کرتا رہا۔ دیکھنے اور سننے والے اس کیفیت کو دیکھ دیکھ کر حیران تھے۔ بیچ من کان لہا المولای فلہا الکحل کے یہی معنی ہیں۔

## حکایت ۶

جناب غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے حاجی محمد صدیق اور حافظ محمد اعظم صاحبان سے سنا۔ یہ دونوں حضرات میرے دادا اور مرشد جناب شاہ محمد غوث رحمۃ اللہ علیہ کے مریدین خاص ہیں۔ ان دونوں نے میرے دادا صاحب کی محبت بابرکت سے کافی حد تک فائدہ حاصل کیا ہے جس کا اثر ان کی زندگی میں نہایت ہی نمایاں طور پر نظر آ رہا ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن نواب امیر خان حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا۔ اور عرض کیا کہ شکاری جالوروں کے شکار کے لئے جا رہا ہوں۔ میری یہ آرزو ہے کہ حضور بھی میرے ساتھ تشریف لے جائیں اور شکار دیکھیں آپ نے اس کے التماس کو قبول کر لیا اور گھوڑے پر سوار ہو گئے جب آپ پنجپستان کے جنگل میں پہنچے تو ایک ہرن دوڑا۔ نواب صاحب نے شکاریوں کو حکم دیا کہ اس ہرن کو گھیرے میں لے لیں اور اس کو وہی شخص شکار کرے جس کے آگے سے یہ نکلے۔ لہذا سب نے اسی طرح کیا اور شکاری اس کے گردا گرد گھومتے ہوئے اور وہ ہرن ان کے درمیان

چوکیاں بھرتا رہا۔ جس طرف بھی دوڑتا نکلنے کی راہ نہ پاتا۔ یہاں تک کہ وہ ہرن حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کے آگے سے نکلا۔ آپ کے پاس تیر و کمان نہ دیکھا لہذا ایک ہی جست لگائی اور لشکر کی صف سے باہر نکل کر اپنے گھر کی راہ لی۔ نواب کے حکم کے مطابق کسی شکاری نے اس ہرن پر حملہ نہ کیا۔ آخر نواب صاحب نے آپ کی خدمت میں عرض کیا۔ اے سیدی! ہرن آپ کے آگے سے نکلا اس لئے کسی نے اس پر حملہ نہیں کیا۔ اب جس طرح آپ کا ارشاد ہو اس طرح کیا جائے۔ آنجناب نے اپنے گھوڑے کی باگ موڑتے ہوئے آواز دی کہ شکار تو کہاں جا رہا ہے تو تو ہمارا رزق ہے۔ اچانک سب نے دیکھا کہ ہرن چلنے سے معذور ہو گیا ہے اور زمین پر گر گیا ہے۔ حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ فوراً اس ہرن پر پہنچو اور اسے ذبح کرو۔ اس کے جگر میں تیر کی زد کی طرح سوراخ ہے۔ یہ ولایت مآب حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کی اس قہر آلود آواز کا اثر تھا جو انہوں نے ہرن کو دی تھی۔ حضرت غلام صاحب فرماتے ہیں یہی وہ مقام ہے جہاں فتوح الغیب شریف میں حضور عوث الاعظم رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب سالک بدرجہ اتم کو پہنچ جاتا ہے تو مقام ولایت حاصل ہو جاتا ہے، اور منتخلق بالخلق اللہ ہو جاتا ہے اور اس کے حکم کن فیکون کا ظہور ہوتا ہے کہ

الْفَقِيرُ مَنْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ





# حکایت کا

حضرت غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے چچا حضرت میر شاہ صاحب اللہ سے سنا ہے کہ وہ اپنے والد ماجد حضرت سید محمد غوث رحمۃ اللہ علیہ سے بیان فرماتے ہیں کہ والد گرامی کے زمانہ میں پشاور، کابل بلکہ غزنی تک یہ افواہ خوب پھیلی کہ سلطان زمان اورنگ زیب عالمگیر فوت ہو گئے ہیں اور اسی مضمون کے خطوط تاجروں کے ذریعے اس طرف پہنچے۔ اس خبر کے پہنچنے ہی کچھ عجیب قسم کے واقعات پیدا ہونے لگے اور امیر و غریب میں ایک انقلاب عظیم رونما ہوا۔ نواب امیر خان انتہائی پریشانی کے عالم میں آنجناب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ تمام حال بیان کیا۔ اپنی پریشانی کا ذکر اور بادشاہ کے انقلاب کا بھی تذکرہ کیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا۔ اے امیر دل کو خوش رکھو۔ اور اس میں کسی قسم کا تردد پیدا نہ کرو۔ تیرا بادشاہ صحیح سلامت ہے اور یہ تمام افواہیں جھوٹی ہیں امید ہے کہ علام الغیوب کے فضل و کرم سے نہایت صحیح خبر تیسرے دن تک پہنچ جائے گی اور دلوں کی تسکین کا باعث ہوگی۔ اس علم الیقین کو عین الیقین سے دیکھ لو گے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ جب تیسرے دن صبح نمودار ہوئی تو شاہجہان آباد سے ایچی آیا بادشاہ کا خط پہنچا یا۔ امراء کے مکتوبات اور دیگر تمام لوگوں کے خطوط اس علاقے کے امن و سلامتی کے بارے میں پہنچائے۔ فوراً ناظم الملک کے گھر خوشی کے نشادیاں بجنے لگے۔ فقیروں میں خیرات و صدقات بانٹنے لگے

علی الصبح امیر بیش قیمت مخالف لیکر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا شکر یہ ادا کیا اور بہت ہی خوشی کا اظہار کیا اور اس وقت عرض کیا کہ یا سیدی و مولائی! یہ گنہگار اپنے آپ کو حضور کے حلقہ بگوشوں میں سے ایک سمجھتا ہے۔ لہذا ان چھپے ہوئے بھیدوں میں سے مجھے بھی کچھ بتائیں۔ عین بندہ نوازی ہوگی۔ آنجناب رحمۃ اللہ نے ارشاد فرمایا۔ اے امیر! معلم حقیقی یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ کے بتلانے سے یہ معلوم ہوا ہے کہ میری وفات بادشاہ کے انتقال سے پہلے ہوگی۔ اس بنا پر اس عام افواہ پر مجھے یقین نہیں تھا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اورنگزیب عالمگیر بادشاہ کی وفات اسی طرح آپ رحمۃ اللہ علیہ کی وفات کے بعد واقع ہوئی۔

ایک شعر ہے۔

آنچہ در آئینہ جواں بیند  
پیر درخشت خام آں بیند

## حکایت نمبر ۸

سید غلام صاحب فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والدِ گرمی سے سنا کہ گرمی کے دنوں میں نواب امیر خان نے نہایت ہی لجاجت سے التماک کی کہ آپ چند دنوں کیلئے میرے ساتھ کابل تشریف لے چلیں۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ اس کے ہمراہ تشریف لے گئے۔ چند دن ہی گزرے تھے کہ اچانک ایک دن نواب کو فرمایا کہ اس ملک یعنی کابل سے باہر چلے جانا چاہیے کیونکہ اس ملک میں ایک بہت بڑی وباء اور دردناک عذاب نازل ہونے والا ہے

کوئی شخص بھی اس سے نہ بچ سکے گا۔ نواب نے مستی اور کاہلی کا مظاہرہ کیا اور جان بوجھ کر لا پرواہی برتی۔ دوسرے دن آپ رحمۃ اللہ علیہ نے نہایت ہی تاکید سے دوبارہ اس بات کا اعادہ کیا۔ نواب نے عرض کیا اے پیدرہتی! جو کچھ آپ کا ارشاد ہے اس پر میرا یقین ہے کہ یونہی ہو کر رہے گا۔ مگر میں کیا کروں نوکری کا معاملہ ہے۔ اگر بادشاہ کو یہ اطلاع پہنچ گئی کہ میں اس ملک یعنی کابل کو خالی چھوڑ کر چلا گیا ہوں تو بادشاہ کے غصے کا نشانہ بن جاؤں گا۔ مجبور ہوں کہ اس ملازمت کے پجرے میں قید ہوں۔ تب آپ رحمۃ اللہ علیہ نے کابل سے واپسی اختیار کی اور چند دن بعد پشاور پہنچ گئے۔ تھوڑی ہی مدت گزری تھی کہ کابل میں وباء کی خبر عام ہو گئی۔ یہ اتنی بڑی وباء تھی کہ جس سے روزانہ ہزار ہا اموات واقع ہوئیں اور جو بھی میتوں کو دفن کرنے کیلئے قبرستان جاتے تو وہیں مرجاتے اور واپس نہ لوٹتے یہاں تک کہ نواب امیر خان ناظم و حاکم کابل بھی اسی ہلاکت خیز وباء میں دارِ آخرت کو سدھائے۔

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝

اے یہ وبائے عظیم اللہ میں کابل میں پھوٹ پڑی تھی اور اس سے ہزار ہا اموات واقع ہوئی تھیں۔



## حکایت ۹

حضرت سید غلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد گرامی سے سنا کہ ایک شخص نے حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ سے بیعت کر کے خدمت میں حاضر رہنا شروع کر دیا اور مستقل خدمت گزاری اختیار کر لی۔ البتہ ساتھ ساتھ گزیرے ہوئے اولیاء کرام کی کرامات کا بیان کرتا رہتا۔ ان کرامات میں سے ایک بزرگ کا واقعہ بیان کیا کہ وہ بزرگ بغیر کشتی اور ناخدا کے دریا عبور کرتا ہے اور اس کے دوست اور خادم جو اس کے پیچھے ہوتے وہ بھی دریا عبور کر لیتے۔ حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ اس قسم کی باتیں سن لیتے مگر کچھ بھی نہ فرماتے۔ یہاں تک کہ ایک دن ایک صاحب کی دعوت پر موضع دوآبہ کو جو کہ ہشتنگر میں واقع ہے جو دریائے اٹک سے مل جاتا ہے جب آپ اس کے کنارے پہنچے تو ملاح کشتی لائے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ آپ اس وقت ایک عراقی گھوڑے پر سوار تھے جسے بلا مبالغہ باوہ پکھتے تھے۔ وہ خادم جو مذکورہ کرامتیں بیان کرتا تھا آپ کے ہمراہ تھا اور اپنا ہاتھ آپ کے گھوڑے کی زین پر رکھے ہوا تھا۔ جب گھوڑا کشتی کے قریب پہنچا آپ نے رگام سے اسے اشارہ کیا تھا کہ کشتی میں سوار ہو جائے مگر اتفاقاً اس جست لگانے کے ساتھ ہی دریا میں چلا گیا۔ وہ خادم جس نے زین کو پکڑا ہوا تھا گھوڑے کے ساتھ ہی لٹکتا ہوا دریا میں گر پڑا۔ یہاں تک کہ آپ کے گھوڑے نے مبعہ آپ کے اور خادم کے غوطے کھائے اور دریائی گہرائی

میں چلے گئے۔ کناے پر کھڑے تمام لوگ آہ و فغان کرنے لگے اور اپنے  
 کپڑے پھاڑ دیئے۔ جب تھوڑی دیر گزری تو دفعتاً سوار گھوڑا اور پیادہ  
 دریا سے باہر آگئے اور تینوں صحیح سلامت دریا کے کناے پر نکل آئے۔ تمام  
 موجود اور دیکھنے والے پریشانی کے عالم میں دوڑتے ہوئے آئے اور  
 اور آپ رضی اللہ عنہ کے وجود اقدس کو ملنے لگے اور قدم مبارک چومنے  
 لگے آخر کار جب کوشش سے تلاش کی اور کہ آپ کا لباس جھاڑیں اور  
 خشک کریں تو دیکھا کہ آنجناب رحمۃ اللہ علیہ کے کپڑے خشک ہیں  
 اور راستے کی وہ مٹی جو تینوں پر پڑی ہوئی تھی وہ موجود ہے اور نیرپائی  
 کا کسی قسم کا کوئی بھی اثر نہیں ہے۔ تمام دیکھنے والے حیرانی کا اظہار کر  
 رہے تھے اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کا شہکار دیکھ رہے تھے۔ دریا عبور  
 کر کے جب اپنی منزل پر پہنچے۔ رات ہوئی تو اس خادم کو ارشاد فرمایا  
 کہ اے اللہ کے بندے خداوند تعالیٰ کی قدرت دیکھ لی۔ اس نے عرض  
 کیا اے سید برحق! دیکھ لی۔ آپ نے اس وقت ارشاد فرمایا کہ تو گزرے  
 ہوئے اولیاء اللہ کے دریا عبور کرنے کی حکایت بیان کرتا تھا۔ اب  
 اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا ہے کہ کس طرح دریا کی عمیق گہرائی میں پہنچ  
 کر سطح آب پر آگئے۔ و فوق کل ذی علم علیہ کے یہی معنی ہیں۔  
 پھر ارشاد فرمایا اے درویش جو کچھ تم نے دیکھا اور سنا۔ یہ تو سب بچوں  
 کا کھیل ہے بلکہ اصل کام تو کچھ اور ہے بلکہ سالک کے لئے تو یہ کام  
 آفات کا باعث ہیں اور سلوک و معرفت کی راہ میں درجات کی بلندی  
 کے لئے رکاوٹ ہیں۔

# حکایتِ غنا

سید غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد گرامی سے سنا وہ فرماتے تھے کہ نواب امیر خان نے سعادت حاصل کرنے کے لئے چند لاکھ درم کی ایک سند بادشاہ عالمگیر سے حضرت سید حسن کے صاحبزادوں کے نام بطور گزارہ معیشت و انعام لے کر حاضر ہوا۔ اس کا خیال تھا کہ آپ رحمۃ اللہ علیہ میری اس خدمت سے مجھ پر مہربان اور راضی ہوں گے۔ ادباً اور احتراماً اٹھ کر جیب سے سند نکالی، اور خدمتِ اقدس میں پیش کی۔ آنجناب رضی اللہ عنہ نے وہ سند ملاحظہ فرمائی تو ارشاد فرمایا کہ اے امیر! اللہ تعالیٰ تجھے جزائے خیر عطا فرمائے جو تو فقراء کی ہمدردی پیش نظر رکھتا ہے مگر مجھے کسی ایسی چیز کی کوئی خواہش نہیں ہے اور نہ ہی مجھے اس کی ضرورت ہے۔ تمہیں چاہئے کہ یہ ضرور تمہارا اور حاجتمند لوگوں کو دو۔ تاکہ ان کی ضروریات زندگی پوری ہوں اور تیری سعادت کا باعث بنے۔ نواب نے نہایت عاجزی کے ساتھ استدعا کی۔ اس شخص کو مشرفِ قبولیت بخشیں۔ کیونکہ میں نے جو امید لگا رکھی ہے اس سے محروم نہ ہو جاؤں۔ آپ رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا۔ اے اللہ والوں کے منظورِ نظر کیا تو نے نہیں سنا۔

نیت المؤمن خیر من عملہ

(مومن کی نیت اس کے عمل سے بہتر ہوتی ہے)

تو مطمئن رہ کہ تیری یہ مخلصانہ کوشش منعمِ حقیقی کی بارگاہِ عالیہ میں



منظور و مقبول ہے مگر میں نے اس دنیا کے اسباب سے بالکل قطع تعلق کر رکھا ہے اور سب سے کٹ کر صرف اور صرف اپنے مولیٰ سے لو لگالی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ ماسوا اللہ سے دلی تعلق نہ رکھوں۔

اب ایک مثال بیان کرتا ہوں کہ تجھے تسلی ہو جائے۔ اے امیر! اگر عالمگیر کا نوکر کسی دوسرے بادشاہ کی اطاعت شروع کر دے تو بتاؤ کہ تمہارے بادشاہ کا اس بارے میں کیا رویہ ہوگا۔ اور میں کہ اس واجب الوجود بادشاہ کا غلام ہوں۔ معاذ اللہ اس ممکن الوجود بے پناہ کی بارگاہ عالیہ کو چھوڑ کر کہیں اور امید لگا لوں تو میرا کیا انجام ہوگا۔ نواب نے جب یہ باتیں سنیں تو اس کی آنکھ سے آنسو بہہ نکلے اور پھر دوبارہ کچھ نہ کہا اور وہ جو سدا لایا تھا اپنے ساتھ واپس لے گیا۔ کیونکہ آنجناب کی بارگاہ میں قطعاً قبول نہ ہوئی حضرت سید غلام رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس موقع کی مناسبت سے مجھے حافظ شیرازہ کا یہ شعر یاد آیا۔

غلام ہمت آنم کہ زیر چرخ کبود  
زہر چہ رنگ تعلق پذیر و آزاد است

## حکایت

سید غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے دادا گرامی حضرت سید محمد غوث رحمۃ اللہ علیہ سے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ میرے والد محترم حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ اٹک کی طرف سے پشاور جا رہے تھے اور کشتی کے ذریعے دریا عبور کر رہے تھے۔ اتفاقاً آپ کے خادم

کے ہاتھ میں آنجناب کے خاص وظیفہ کی کتاب تھی جب کشتی عین وسطِ دریا میں پہنچی تو وہ کتاب خادم کے ہاتھ سے دریا میں گر کر ڈوب گئی۔ خادم پریشان ہو کر خاموش رہا اور آپ کی خدمت میں کچھ بھی عرض نہ کر سکا یہاں تک کہ کنائے پر اتر آئے اور روانہ ہو کر سرائے نوشہرہ میں جو کہ اٹک سے آٹھ کروہ پشاور کی طرف واقع ہے قیام فرمایا۔ رات گزر گئی صبح کا وقت ہوا۔ آنجناب ہتجد کی نماز سے فارغ ہوئے اور خادم سے وظیفہ کی کتاب طلب کی تاکہ معمول کے مطابق اپنے اور اہل بیت سے وہ خادم ڈر کے مارے کانپ اٹھا اور واقعہ عرض نہ کر سکا۔ آنجناب نے پھر کتاب مانگی مجبوراً کانپتے ہوئے اور ڈرتے ہوئے واقعہ عرض کر دیا۔ ارشاد فرمایا کہ اسی وقت کہہ دینا چاہیے تھا۔ اس نے عرض کیا اے میرے آقا جب میری بغل سے کتاب دریا میں گری تو گرتے وقت ہی آنکھوں سے اوجھل ہو گئی۔ پانی کی تیزی کی وجہ سے میری نظر کام نہ کر سکی اور آپ کے خوف کی وجہ سے میری زبان گنگ ہو گئی اور میں کچھ بھی عرض نہ کر سکا۔ اس وقت آنجناب رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا اس دریا (یعنی دریائے نوشہرہ) کے کنائے پر پکھڑے ہو کر جو دریائے اٹک میں مل جاتا ہے پانی میں ہاتھ ڈال کر کہو کہ سید حسن (رضی اللہ عنہ) اپنی کتاب مانگتا ہے۔ اس نے عرض کیا کہ اے سیدی! کتاب تو دریائے اٹک میں گری ہے اور یہ جگہ تو اس مقام سے آٹھ کروہ اوپر یعنی دور واقع ہے۔ لہذا یہ کتاب کس طرح ہاتھ لگے گی۔ ارشاد فرمایا بے وقوف اللہ تعالیٰ کے کام تدبیر سے بالاتر ہیں۔ یہ دریا کابل کی سمت سے آتا ہے اور آٹھ کروہ گزر کر دریائے اٹک میں مل جاتا ہے۔ پس وہ خادم اپنے مرشدِ کامل کے حکم کے مطابق دریائے

کابل کے کنارے گیا اور آپ کے ارشاد کی من و عن تعمیل کی۔ جیسے ہی اس خادم نے دریا میں ہاتھ ڈالا فوراً ڈوبی ہوئی کتاب اس کے ہاتھ میں آگئی کتاب آپ کی خدمت میں لے آیا اور مودبانہ عرض کیا کہ اے سید برحق! میں نا سمجھ تھا وگرنہ جس جگہ کتاب گری تھی۔ اسی جگہ عرض کر دیتا۔ کتاب کو کھول کر ایک ایک صفحہ دیکھا اس پر پانی کا کوئی اثر نہ تھا اور یوں محسوس ہوتا تھا کہ گویا ابھی صندوق سے نکالی گئی ہے۔ سید غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ بیچ ہے اولیاء اللہ منظر ذات و صفات خداوند کریم ہوتے ہیں۔ اللہ کی تمام صفات کا ظہور انہی کی ذات سے ہوتا ہے۔

مولینائے روم فرماتے ہیں۔

از سبب سوزیش من سودائیم  
وز خیالاتش چون سو فسطائیم

## حکایت ۱۲

حضرت سید غلام رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے جد امجد حضرت سید محمد غوث رحمۃ اللہ علیہ سے سنا ہے۔ وہ فرماتے تھے کہ والد گرامی حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ کی زندگی مبارک کے زمانے میں آپ کے مطبخ کا ایسا بہترین انتظام تھا کہ ہر امیر و غریب اور ہر صادر و وارد کو اس سے کھانا ملتا تھا اور مانگنے والا جو بھی مانگتا اسے فوراً مل جاتا اور آجینا ب بنفس نفیس ہر ایک کی خبر گیری و احوال پرسی کرتے تھے اور ہر ایک کو اپنے ہاتھ سے کھانا پہنچاتے اور یہ اخراجات ہمیشہ قرض سے کرتے



اور جس وقت بقاول اور صرافوں کا آپ کے ذمہ چارہ پانچ ہزار روپیہ قرض ہو جاتا تو غیب الغیب کی طرف سے ایسی سبیل نکل آتی کہ تمام قرضہ ادا کر دیا جاتا۔ القصہ جب آپ رضی اللہ عنہ کو سفرِ آخرت درپیش ہوا اور اس دارِ فانی سے عالمِ جاودانی کی طرف متوجہ ہوئے۔ اس زمانے میں آپ کے قرض کا تقریباً چند ہزار روپیہ تھا اور ہر کس و ناکس فاتحہ اور تعزیت کے لئے اس فقیر کے پاس آ رہا تھا۔ یہاں تک کہ مردوں اور عورتوں کا ناتا بندھ گیا آپس میں سرگوشیاں کرتے تھے میں اپنے دل میں یہ خیال کرتا تھا کہ شاید یہ لوگ اپنے قرضے کے متعلق کسی دوسرے میں مبتلا ہیں۔ میں نے پوچھا کہ کیا کہتے ہو۔ انہوں نے کہا کہ اے صاحبزادہ کوئین! آپ کے والد گرامی کے کشف و کرامات کی باتیں کر رہے ہیں اور پروردگارِ عالم کی قدرتِ کاملہ کو ملاحظہ کر رہے ہیں کہ اپنے خاکی بندوں کی کس مناسب طریقے سے تربیت کرتا ہے۔ کس طرح مراتبِ علیا پر پہنچاتا ہے کہ اہلِ خرد کی عقل عاجز ہے اور صاحبِ نظروں کی نظر قاصر ہے۔ میں نے کہا کہ مجھے بھی اس راز سے خبردار کرو کہ ذوقِ حاصل کروں۔

۷۔ بچوں پیام دوستاں با دوستاں

تغہ ساز و مغز را در استخوان

انہوں نے کہا کہ چند دن پہلے جب آپ کی شدید بیماری کی خبر سنی تو ہمارے دلوں میں خیال گزرا کہ اگر یہ واقعہ پیش آ گیا تو ہمارے قرض کا کیا بنے گا۔ چاہئے کہ آپ کی خدمت میں جائیں اور کسی فیصلہ پر پہنچیں۔ جب رات ہوئی تو چند افراد مشعل بردار سونے چاندی کے سکے

اٹھائے ہوئے آئے اور سب کو ایک مقام پر اکٹھا کیا اور کہا کہ ہم سیدنا  
 (رحمۃ اللہ علیہ) کے بھجے ہوئے افراد ہیں۔ آؤ ہمارے ساتھ حساب کرو۔ ان  
 ذمے جو تمہارا قرض ہے وہ ہم سے وصول کر لو۔ ہم نے کھاتے نکالے اور  
 حساب کیا۔ جس جس شخص کی جتنی رقم بنی ہر ایک قرض خواہ کو انہوں نے  
 ادا کر دی اور جو جہتیں و تمسکات آنحضرت کے ہمارے پاس موجود تھے وہ  
 سب لے کر چلے گئے۔ اس واقعہ کے سننے پر اہل مجلس زار و قطار رونے  
 لگے اور آپ کے فراق میں نالہ و فغان سے مجلس گونج اٹھی۔ میں نے کہا کہ  
 اے دوستو! مجھے اس واقعہ کا قطعاً علم نہیں ہے۔ انہوں نے کہا کہ آپ  
 کا غنا دیکھیں۔ ان میں آپ ہمارے تمسکات پائیں گے۔ تعجب کرتے  
 ہوئے میں اٹھا اور تمام کا غنا کھولے تو قرض خواہوں کے تمسکات  
 اور دستاویزات موجود پائیں اور جو کچھ ان سے سنا اسی طرح دیکھا اور حضرت  
 سید محمد غوث رحمۃ اللہ علیہ فرماتے تھے کہ جس وقت بھی کوئی دینی یا دنیوی  
 مشکل پیدا ہوتی ہے اور اس کے حل ہونے میں عاجز ہو جاتا ہوں تو حضرت  
 سیدنا رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھتا ہوں کہ وہی شکل مبارک اور انہیں شمائل  
 کے ساتھ جو کہ اس عالم میں رکھتے تھے میرے ساتھ موجود ہوتے ہیں اور  
 اس مشکل کو حل فرما کر تشریف لے جاتے ہیں۔ اور یہ سب کچھ بیداری کے  
 عالم میں ہوتا ہے خواب میں نہیں۔ سید غلام صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔  
 اولیاء اللہ لا یموتون بل یتقلون من دار الخدار  
 کے یہی معنی ہیں۔ اور حافظ شیرازی فرماتے ہیں۔

ہرگز نمیر و آنکہ دلش زندہ شد بعشق

ثبت است بر جہیدۂ عالم دوام ما

# خوارق العادات

یعنی

## بعضے کرامات سیدین

رحمۃ اللہ علیہا



انہ:

سید غلام صاحب ابن سید محمد عابد صاحب

ابن سید سخی شاہ محمد غوث صاحب لاہوری



وَقَدْ عَلَّمْتُمُ الْحَرَافَةَ وَالْكَتَابَةَ وَكُنْتُمْ بَشَرًا مُّذْخَرِينَ

وَقَدْ عَلَّمْتُمُ الْحَرَافَةَ وَالْكَتَابَةَ وَكُنْتُمْ بَشَرًا مُّذْخَرِينَ

وَقَدْ عَلَّمْتُمُ الْحَرَافَةَ وَالْكَتَابَةَ وَكُنْتُمْ بَشَرًا مُّذْخَرِينَ

وَقَدْ عَلَّمْتُمُ الْحَرَافَةَ وَالْكَتَابَةَ وَكُنْتُمْ بَشَرًا مُّذْخَرِينَ

و تقم با خیر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد بشمار و ثنائے بے حصار مران ذات بے ہمتا را کہ نیست  
 محض از کلک صنعت او نفس مستی یافته و خاک تیره از نظر  
 رحمت او مظهر اتم آید و عدم مطلق از پر تو وجود او رخش در  
 میدان بقا یافته و صلوة و التحیات ذاکیات مران اشرف مخلوقات  
 را کہ باعث ایجاد اولین و آخرین اوست و این همه بود و وجودیکه  
 بینی از دست و آیه و نا ارسلتک وصف ذات اوست و  
 اِنَّكَ لَعَلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ نعت صفات اوست بلکه ظهور ذات حضرت  
 واجب الوجود از برائے اوست - بیت

منور از جمالش هر چه موجود

مکرم اوست از هر بود و نابود

خدا وصف رخش را و الضحی گفت

ذو البین را در موعے اوست

و بر آل و اولاد او که مالک ممالک اویند آیه و لَطِيفٌ رَّحِيمٌ

تطهیر اخطاب ایشان است — و بر اصحاب و احباب او که

سالک مسالک اویند بشارت رضی اللہ عنہم رضوا عنه در حق

ایشان است -

حُبِّ درویشان دلیل صدق و وفاق  
 بغض ایشان نشان کفر و نفاق  
 قرب ثنای پایه علو و جلال  
 بُعد ثنای پایه غنود و ضلال

اما بعد — میگوید غلام عاصی ابن سید محمد عابد قادری بن  
 سید محمد غوث بن سید حسن — اَحْسَنَ اللّٰهُ لِيَوْمِمْ که چون مرید را حقوق  
 مرشد کامل مانند حقوق اللہ باید دانست و ذکر احوال او را و در  
 زبان خود باید ساخت — و نقش صورت او را بشت قلب  
 خود باید کرد که همین است سلوک و همین است مفتاح باب  
 فیوض و از همین میسر میشود فتاویٰ الشیخ و فتاویٰ الرسول و لهذا  
 میخواهم که بیان نمایم در این نسخه که مسمی است — بخوارق العادات  
 بعضی کرامات و خوارق عادات جناب حضرت — حضرت  
 سید حسن رضی اللہ عنہ که از جد و پدر خود شنیده ام اگر چه کرامات  
 ایشان مثل قطرات مطرات لایعد و لایحصى است لیکن آنچه  
 متواتر و متوالی باین عاصی رسید حتی که از خویش و بیگانه و از  
 سابق و لاحق بیک طرز و عنوان شنیدم در این نسخه ضبط نمودم  
 که بفرجائے ما کتب قراء و ما حفظ فرمادتے یادگار ماند بیت

بلوح المخط فی القرطاس دھراً

و کاتبہ زمیم فی الشراب

حکایت شنیدم از جد امجد خود و مرشد ارشد خود حضرت سید

محمد غوث رحمتہ اللہ علیہ کہ حکایت میکردند از جد بزرگوار خود سید



عبداللہ کہ چون اوشان بعزم سیاحت از بغداد تشریف کہ وطن  
اصلی آبا و اجداد ایشان بود بر آمدند۔ اتفاقاً در ملک تھنتھ رسیدند  
و در آنجا بموجب " قید الماء اشد من القید الحدید " چند روز  
توقف ہو توقع آمد و مردم آن ملک بسیار گرویدند۔ و معتقد  
شدند و ہرگز نگذاشتند کہ از آنجا بجاء دیگر تشریف فرمائند۔  
پس در خانہ بعضے سادات صحیح النسب کہ متوطن آن ملک بودند  
متأهل شدند۔ حق تعالی دو فرزند بالیشان عطا فرمود۔ یکے را  
بحضرت سید حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ دویم را بحضرت سید محمد فاضل  
رحمۃ اللہ نامیدند۔ اما حضرت سید حسن کلاں بودند و تربیت از پدر  
مشفق خود بچہ و بیعد و یافتند و زیر سایہ لطف ایشان معرفت  
حاصل نمودند۔ و بدرجہ انتہا رسیدند و حضرت سید محمد فاضل خورد  
بودند و در ابتداء تعلیم داشتند چون بعد مرور ایام مستعارہ وعدہ  
ان ایل اللہ اذ جاء لا یؤثر قریب آنحضرت را مرض موت عارض  
گشت۔ چند گاہ بر بستر مرض افتادند۔ چون وقت آخر در رسید  
نفس بشمار آمد فرمودند این خانہ را مفرش سازند۔ و معطر کنند  
چنان کردند پس خانہ را خلوت ساختند و خود باہر دو فرزند  
ماندند۔ ناگاہ می بینند کہ جناب حضرت سرور کائنات علیہ افضل  
الصلوات و التحیات با اصحاب کبار و سبطین مختار۔ و حضرت  
غوث الاعظم رضی اللہ عنہم در آن خانہ حاضر شدند ایشان با  
ہر دو فرزند خود بالیتادند و سلام و تحیت بجا آوردند و عرض  
کردند کہ یا رسول اللہ زہے طالع این غلام کہ کلبہ احزان مرا

بقدم میمنت لزوم خود منور فرمودند ارشاد شد کہ اے فرزند  
 از برائے استقبال شمان آدیم۔ عرض کردند کہ یا شفیع الدین  
 بندہ نیز مشتاق قدم بوس جناب است۔ و آرزو مند دیدار سعادت  
 انتساب لیکن از برائے این دو غلام زادہ دلم پریشیاں است۔ کہ  
 احوال آں ہا بچہ ساں خواہد انجامید۔ آنحضرت فرمودند کہ خاطر جمعید  
 کہ کفیل امور ایشیاں مائیم۔ پس دست جناب حضرت سید حسن رضی  
 اللہ عنہ را گرفتہ بدست حضرت علی مرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سپردہ  
 فرمودند کہ تربیت ایں بکنید کہ فرزند شما است۔ و ایشیاں دست  
 ایشیاں را گرفتہ بدست جناب حضرت غوث الاعظم قدس اللہ سرہ  
 العزیز دادند کہ غور ایں ذمہ شما است۔ پس جناب ایشیاں می فرمایند  
 کہ در آن وقت حالتی دستم داد کہ از خود بلکہ از عالم خرم نماند  
 تا سہ روز بے ہوش و مدہوش بودم چون ہوش آدمم از حال والد ماجد  
 خود پرسیدم گفتند ایشیاں از سہ روز وصال یافتند بہر چند شمارا خبر  
 کر دیم حرکتی نیافتیم لاچار تکفین و تجہیز نمودہ مدفون ساختیم پس بر  
 تربیت شریف ایشیاں رفتہ۔ فاتحہ خواندم و چند روز آب و آتش  
 مشغول بودم۔ اما دلم از انس النساء و محبت کلی گرفت و از  
 خویش بیگانہ نفرت محض پذیرفت۔ پس بعزم ریاضات و مجاہدات در  
 جزائر دریائے شور رقم و ہفت سال چلہ کشیدم۔ تمام شب تا ستر  
 عورت۔ در میان آب می استادم در روزانہ بکنار آب می نشستم۔ و قوم  
 از برگ درختاں بود کہ خود بخود می ریختند۔ چون میعاد چلہ در گذشت  
 مراجعت وطن نمودم۔ بعد از القضاے ایام معدودہ باز و ششم

اعادہ کر دے۔ آنگاہ بغزم بلا دہند در دل مصمم کردم و برادر خورد و سید  
 محمد فاضل را ہمراہ گرفتہ و تعلیم راہ باطنش می کردم تا مثل خودش  
 ساختم۔ القصہ در اقصائے ہند و نشان بدیہی رسیدیم کہ بغیر از کفر و  
 بت پرستی بولے از دیں و آئین در آن سرزمین نبود و بیرون  
 دیہہ چاہے دیدیم۔ کہنہ از خاک برگشتہ در قعر آن فرادم و برادر دم  
 سید محمد فاضل را بر سر آن چاہ نشانیدیم و گفتم کہ بیا بحق مشغول  
 باش و از اوقات خمسہ اطلاع دادہ باش پس در میان ششماہ کامل  
 گزاریدم و چند سپاری کہ در حبیب داشتم بہاں افطار میکردم۔ اتفاقاً  
 بحاکم آنجا کہ در آن ملک راجہ میگویند خبر شد کہ دو مسلمانے بدین  
 نوع در دیہہ نشستہ اند و عزم تسخیر اس قوم دارند۔ راجہ بحال شدت  
 کفر ساحران و راہبان را جمع کردہ۔ خود بر سر چاہ آمد و حضرت  
 سید محمد فاضل را گفت کہ اے درویش پیر خود را خبر کن کہ بیرون  
 آمدہ با ما جنگ کند۔ پس آواز م کرد کہ جنیں رو دادی بعمل آمدہ است  
 بحکم رب العالمین بیرون آدم چوں آن گروہ مرادیدند پیش آمدہ بمبا<sup>حشہ</sup>  
 در افتادند و ساحر را ہب گفت کہ اے درویش رہائی تو از ما بغیر جنگ  
 نخواہد شد۔ اگر چیزے میدانی ظاہر کن۔ گفتم شرط آئین اسلام عدم مبارک<sup>ت</sup>  
 است۔ در جنگ و جدال آنچه تو داری صرف کن۔ بعد از آنچه از دست  
 این ضعیف ظاہر خواہد شد۔ پس آن ساحر چوبے برداشت و دوتا کرد و تبارک  
 زمش مانند کمال طفلان بر ساخت و از دیگر چوبے تیر راست کردہ  
 بطرف من انداخت۔ دیدم کہ ہمراہ آچوپ شعلہ آتش مے آید۔ دست چپ  
 را پیش رو کشیدم۔ فضا آن شعلہ بہ پشت دستم رسید۔ چنانکہ پوست دستم



بسوخت آن ساحر متعجب شدہ گفت این عجب عزیز نیست کہ ازین آتش  
من زندہ است۔ بجزا کہ اگر بگوئے میں مردم دو داز نہادش میکشیدم۔ گفتم  
اے کافر اگر دیگر چیزے ہم داری ظاہر کن۔ کہ سہ بار نوبت ترا بخشیدم۔  
گفت اکنون نوبت تست کہ نوبت من گذشت و بساطے کہ داشتتم صرف  
کردم۔ آن گاہ دست در جیب کردم دیدم کہ سپاری نیم خوردہ از اقطاع  
ماندہ است کشیدم و نام قادر ذوالجلال گرفتہ بطرف ساحر زدم کہ  
پیشانیستش رسید از پشت زرش بیرون آمد فی الفور بر زمین افتاد و  
جان برد از دیدن آن حالت اکثرے رو بفرار آوردند و بعضے با ہم  
افتادند و مسلمان شدند۔ از آنجا باز عازم شاہ جہاں آباد شدم۔ ہر چند  
مرد آنجا ملتجی شدند کہ در ہمیں ملک اقامت ورزند دم آب نخورد  
و ہرگز قبول نہ کردم و روانہ شدم۔ بعد طے منازل در شاہ جہاں آباد  
رسیدم کہ اوائل سلطنت شاہ اورنگ زیب عالمگیر بود در آنجا نیز  
شہرت عظیمی افتاد و رجوع عالمے از زمان و مردان شدہ کہ اوقاتم  
خلل پذیر گشت بلکہ اکثر کردم روئے مرادیدہ بے اختیار سر بسجده  
می نہادند۔ پس عرض مردم بجناب حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ کہ چون  
کتم فرمودند بطرف پشاور بروید و سکونت آنجا اختیار نمایند کہ این طریقہ  
ماز شمار و نطق بگیرد۔ و مردم این دیناریں سلسلہ علیہ مشرق شوند۔ و حکم  
آنحضرت روانہ آنصوب شدم و اکثر اولیاء اللہ در عرض راہ کہ در آن عرصہ بودند دیدم  
چنانچہ در لاہور میاں میر را دیدہ شد و صحبت بسیار اتفاق افتاد۔ و از  
جانبین افادہ و استفادہ حاصل گشت پس از آنجا بہ گجرات آمدم و در  
آنجا شاہ دولہ بودند برائے دیدن ایشان رفتم بالقیات و اختلاط بسیار

ملاقی شدند و چند روز پیش خود گرفتند. هر چند نخصت میخواستم نمیدانند  
 آخر گفتم که مرا عزیمت پشاور است انتشار الله باز زیارت شما  
 خواهم آمد. گفتند آن سید صحبت پس غنیمت است. که باز میسر نیست  
 شما ولایت اینجهاں بخشیدن و ما را به آنجهاں طلبیدن باز چند شب مانده  
 مرخص شدم چون در ملک پوتوار رسید. شاه لطیف مجذوب را دیدم.  
 که خیلے صاحب نظر اثر بودند. و با من بسلوک تمام ملاقات کردند. یک  
 دو روزی گزرانید مرخص شدم. و بعد از طے مراحل در پشاور رسیدم.  
 بیرون شهر باغ بود که آن را سلطان پور میگویند. در آن باغ نشستم  
 چون قدرے از شب درگذشت می بینم که جناب حضرت غوث الاعظم  
 رضی الله عنه تشریف آوردند. و می فرمایند. که اے فرزند! همین است  
 جائے سکنائے تو و همین است منزل ما و اء تو باید که در این مکان اقامت  
 کنی. و استقامت ورزی و ما را در هر حال با خود منصور داری. پس  
 اشاره کردند بعضائے مبارک خود که این جا را مسجد بسازی. و این مکان  
 را خانه سکنا بنامی. و این مقام را مقبره خود مقرر فرمائی و دل خوش  
 داری و حق سبحانه و تعالی را رفیق خود شناسی. که او بر کار تو کار روا و  
 مشکل کار خواهد بود و آنچه نشان دادم خود بخود مهیا خواهد شد. چون  
 صبح آشکارا شد. آذان خوانده نماز ادا کردم هنوز اشراق ناخوانده بودم  
 که مردم شهر و اطراف و جوانب فوج فوج می آیند و به سوخ و اعتقاد  
 ملاقاتم میکنند. که گویا آشناء صد ساله من بودند. و اکثر بدست  
 من بیعت کردند و سرداران افغانان که گرد و نواح شهرے بودند نیز  
 آمدند و بیعت نمودند و آن باغ که ملک آنهاں بود. نیازم کردند. پس

یہاں مردم بتعبیر عمارات مشغول شدند اتفاقاً ہمہ عمارات یہاں بنا شدند  
 کہ جناب عالی فرمودہ ہو دند پس در آنجا می بودم و ہر کہ بطلب مولا  
 می آمد موافق استعداد او تعلیمش میکردم بعد ازاں سرداری از قوم  
 افغاناں باعث شد کہ دختر مرا قبول کنند و در عقد آرید اجابت کردم  
 و در عقد آوردم از لطن او حقتعالی فرزند عطا کرد کہ مسمی بہ سید زین العابدین  
 شرحوں چند گاہے بدیں منوال گذشت از جناب غوث پاک  
 ارشاد شد کہ اے فرزند خواہش ما آنست کہ در قبضہ کنس سادات صحیح  
 النسب مے باشد کہ بواسطہ سید علی ہمدانی نسبت ایشان بحضرت امام  
 حسین سیدالشہداء مے رسد خواستگاری بکنید۔ حسب الارشاد واجب  
 الانقیاد کسان را بد آن طرف فرستادم۔ در آنجا دو برادر بودند صاحب  
 سجادہ مسمی بسید غیاث و سید علیے فرزندان سید جمال کہ بمرہ مے شد  
 بہ سید علی ترمذی و ایشان ہمیشہ داشتند چون ازیں ما برا اطلاق یافتند  
 گفتند ایشان ما فرزند۔ از نسب و حسب ایشان و قوفے نداریم پس  
 ایں کار بغیر از کفوئی تو اں کرد۔ بموجب اذا امر اذہ اللہ شیئاً ان یقول  
 لک کن فیکون در خواب دیدن کہ حد خود با ایشان میفرمایند کہ ایں خواستگار  
 را قبول نمایند و مبارک دانید کہ ایں شخص از فرزندان خاص سید عبدالقادر  
 الحسنی و الحسینی الجیلانی است۔ و از شماں بیک نسبت مافوق است۔  
 و در حسب چنان است کہ در زمان خود نظیر مے ندارد و باید کہ خواستگاری  
 اورا قبول کنید و آنچه مے خواہد اجابت نمایند حسب الارشاد جد خود اجابت  
 نمودند و از تزویج ہمیشہ خود را رضی شدند و برائے من قبولیت نگاشتند  
 پس حکم حکم الحاکمین اں عقد نیز منعقد گشت و از لطن ایشان دو



فرزند متولد شدند یکے حضرت سید محمد عیوب دوم حضرت میر سید علی -  
 حکایت شنیدیم از والا خود سید محمد عابد کہ در عهد حضرت سید حسن  
 علیہ رحمۃ والرضوان حاکم و ناظم کابل نواب امیر خاں بود و اکثر در پشاور  
 می بود و اعتقاد و القیاد بخدمت آنحضرت بسیار داشت و گاہے صبح  
 و گاہے شام پیادہ بخدمت جناب ایشان می آمد و مخالف و ہدایا بسیار  
 میگذرانید لیکن در مذہب تشیع شائع بود۔ روزے خویشاں و عزیزانش  
 متفق شدہ گفتند کہ این ہمہ اطاعت در ولایتی مثل تو امیرے بر چه لازم  
 است معہذا جائیکہ اختلاف مذہب و ملت نیز واقع باشد نواب در  
 جواب گفت کہ اے بیخبر آن شماعرہ باین امر مستغارہ بناشید و نظر بر تسنن  
 و تشیع نکنید بخدا من چنین یقین دارم کہ حکومت و سلطنت عالم گیر در  
 دست اختیار ایشانست اگر خواہند یا ما گزارند و اگر خواہند دیگرے را  
 بجائے ما نصب سازند باز بعد از چند ہما سخن را پیش نواب مکرر کردند  
 چوں نواب دانست کہ انکار این ہارا اصلاح نمی شود۔ روزی باتفاق  
 انہاں بخدمت آنحضرت رفت جناب ایشان بصفائی آئینہ قلبی ما  
 در یافتہ فرمودند کہ اے امیر نذر و فقرار بامتحاں آمدن موجب نقصان  
 است نواب بالتساو و عرض کرد کہ یا سید! بر حق حقیقت عقیدت  
 این کمترین معتقدان و گفتگوئے کو و کان بضمیر منیر گما ہو ہویدا است  
 آنحضرت نگاہی بجانب آسماں فرمودند کہ فی الفور اشرفی ہا و روپہا  
 مانند باران باریدن گرفت چنانچہ صحن خانہ پراز زر و نقرہ شد چشمان  
 ناظرین در آن ساعت خیرہ گشت و آن منکراں متعجب شدہ۔ بے اختیار  
 سر بہ پایے حضرت انداختہ میگریستند و عذر منجواستند آن گاہ فرمودند

که لشکر خود را بفرمائید که این مایده را بزدارند و سرمایه خود سازند  
 پس مردم خویش و بیگانه در آمدند و بمقدور خود آن زر را برداشتند  
 آورده اند که هر چند عام و خاص آن زر را برداشتند هیچ نقصانی  
 در آن راه نیافت آخر الامر از چشم مردم غائب شده پس آنحضرت  
 نواب را فرمودند که ای امیر حق تعالی بفضل و کرم خود چنان نوازش  
 فرموده است و چنان دولت عطا نموده است که اگر اهل مشرق و مغرب  
 جمع شوند و هر روز از من نفقه خواهند همه را بدیم و هرگز عجز و ملامت نیاید  
 و من این عظمت را عمداً اخفا میکنم که پادشاه شما را غیبه نشود ذالک  
 فضل الله یؤتیہ من یشاء این معنی دارد -

**حکایت** شنیدم از جد امجد خود که در عهد آنحضرت مقرر بود که روز  
 جمعه بعد از نماز صبح تا نماز جمعه همه خادمان و طالبان بذكر حسب مشغول  
 بودند و مولود خوانان غزلهای شوق افشای میسرودند و آنحضرت سر  
 مراقبه میبودند چون ذکر آن از ذکر ساکت میشدند جناب ایشان سر  
 برداشته نظر میفرمودند هر که آن نگاه می رسید فی الفور از ناسوت بلاهوت  
 پر سید و بر سر صالح و طالح که آن نگاه می افتاد در زبان عارف باللہ  
 میشد بلکه وحوش و طیورے که در عرصه نظرگاه آنحضرت در پریدن می بودند  
 چون صید نیم سبیل بر زمین افتاد که می پیدین اتفاقاً در نوقته شخصی  
 بود عالم و فاضل حافظ آیات قرآنی و جامع کمالات ظاهری و باطنی حافظ  
 عنایت اللہ نام که هزارا شاگرد داشت چون این ماجرا متواتر از کس  
 ناکس می شنید روزی بقصد امتحان در خدمت آنحضرت آمد و بطریق  
 مباحثه عرض کرد که من شنیده ام که تو بر مردم جهال و عوام نظری

میفرمائی کہ اثر آن از حالے بحالے تغیری یابند لهذا آدم که اگر  
 باشد من نیز اشاره فرمائی فرمودند که برو که سر وقت میسر خواهد شد۔ جواب  
 داد که من شنیده ام که شما ابو الوقت اید۔ پس قید وقت چگونه می فرمائید  
 آنحضرت بغیرت آمده چنان نگاہ فرمودند که از زمین بالا رفت و در  
 هوای رقصید بعد ساعتی بر زمین آمده پارچه پارچه ساخت و نعره  
 های زود ناله های میگرد مردم دست و پایش گرفته در حجره مسجد بنده  
 کردند تا سه روز بے هوش شد هوش افتاده بود و هر گاه وقت نماز می  
 شد در گوشش صدای رحی علی الصلوة میکردند۔ اصلاً حرکتش  
 نمیشد روز سوّم آنحضرت لبش آمده توحی فرمودند که بیکبار چشمها را  
 و کرد و بافاقت آمد چون آنحضرت را دید سر نعلین مبارک مالیده  
 میگرسیت و ہمیں آیت تکرار می نمود که سبحانک تبت الیہ وانا اول  
 المسلمین پس بدست ایشان بیعت کردند و هر کتاب هارا بدریا انداخت  
 و از ماسو کا اللہ ترک کلی اختیار ساخت و از خلق استغنا چنان حاصلش  
 شد که شاه و گدا و امیر و فقیر در نظرش برابر بود و مرتبه فتافی الشیخ و  
 فتافی الرسول میسرش گشت و بمقام بقا باللہ رسید و صحبت رسول اکرم  
 و غوث الاعظم در اختیارش آمد چنانکه آنحضرت را هر گاه عرضی می بود یا  
 او میفرمودند او بموجب ارشاد ایشان بلا توقف در حجره خود رفته بحجاب عالی  
 حالی میکرد و فی الفور جواب با صواب می آورده و فی الواقع که اولیاء اللہ  
 آفتاب معرفت اندر ظلمت که ناقتند در زباں چون خودش میساختند این است معنی نظم حافظ شیرازی  
 آنانکه خاک را بنظر کمپیا کنند  
 آیا بود که گوشه چشمی بیا کنند



دیگرے گفتے۔

آنانکہ چشم مست لصد حیلہ واکنند  
سگ را ولی کنند و گس را ہماکنند

**حکایت** شنیدم از والد ماجد خود کہ یکبارے جناب حضرت سید  
حسن رحمۃ اللہ علیہ بقصد سیر کشمیر و دیدن مشائخ آتمک عازم آنصوب  
و برادر حضرت خود حضرت سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ را ہمراہ گرفتند چون  
در حد و متور (دہمتور) رسیدند کہ آن را سر بکھلی گویند در آن جا شخصی  
بود مظفر نام باشتیاق تمام بخدمت آمد و الحاح تمام بخانہ خود برد و  
حتی المقدور خدمت و مہمان داری بجا آورد و از اطاعت و بندگی  
و تبقیہ باقی نگذاشت و چون غلامان کمر بستہ تمام شب بخدمتکاری بسر  
برد چون صبح بدید و وقت کوچ رسید میران بخدمت دوید و  
خاک ادب بہو سید آنحضرت پیش طلبیدن دست مبارک را باد بخشیدند  
عرض کرد کہ یاسید برحق بسیار پریشانم و از دست سلاطین و ہمتور و  
پکلی مغلوبم۔ آن حضرت بر سر ترجم آمدہ شمشیر خودش بخشیدند و فرمودند  
کہ ترا سلطنت آن ملک دادیم و حاکم ترا محکوم تو گردانیدم دلخوش  
دار و مارا با خود پندار انشاء اللہ تعالیٰ ہر طرف رو آری مظفر و منصور  
باشی آوردہ اند کہ در اندک زمانے او را چنان فتح یاب شد کہ تمام  
ملک و دیار کوستان در تصرفش آمد چنانچہ از دریا عبور کردہ شہرے  
بنا کرد و مظفر آباد نامش نهاد و ہر گاہ سلاطین بکجاش آمدندی ہر میت  
خور دندی تا بجد کیہ نوبت سلطانے بنام آوردند و سلطانان سابق  
چاکرانش شدند و از سلطان حقیقی سلطان مظفر خان اش مقرر شد و

و تا حد کشمیر تسخیر نمود و تا این زمان که هشتاد و سال میگذرانید اولاد هم  
 متصرف آن ملک اند و از آن شخص روایت میکنند که او گفته که هرگاه بجنگ و  
 جدال سوار می شدم - آنحضرت را با خود سوار می بینم که پیش روی من ایستاد  
 و می باشد این است ظهور قوتی الملک من لتشد و تدرع الملک من تشاء  
 و تعز من تشاء و نزل من تشاء بیدک الخیر انک علی کل شیء قدير  
 القصة چوں آن حضرت بکشمیر رسیدند در محله عیدگاه در خانه منصب  
 داری نزول فرمودند و پنج شمشاه تا بستان گذرانیده و از صرافان و  
 بقالان نقد و جنس بطریق قرص و دام برداشته صرف فقراء و مساکین می  
 نمودند و بطریق معهود لنگر می بخشیدند و بدر ویشاں شب و روز نمیدادند  
 چوں زمستان در رسید جناب ایثاں را عزمیت پشاور در دل پیدایشد  
 و تهیه سفر آغاز کردند و نقل مکانی فرمودند قرضداران خبر یافته باجماع آمدند و مطالبه  
 نمودند حضرت فرمودند که صبر کنید که از وطن هندوی کرده خواهد شد آن  
 ظاهر بنیان فرموده ایثاں را چوں قول بجا ثبات خود نامعتبر پیدایشته  
 سخت گیری کردند و درشت گوئی آغاز نمودند آنحضرت لاچار شده اظهار  
 اسرار کردند فرمودند بروید در آن منزل که مسکن مابود در آیند در  
 آن حجره که خلوت سرانے مابود پس بویا بر وارید و قرض خود بستانید  
 و آنچه نصیب دیگران باشید بآن کار بے نداشته باشید حسب الارشاد  
 در حجره آن خانه در آمدند و بویا بر داشتند دیدند که توده از زر  
 سرخ و سفید افتاده است شمردند و قرض خود را برداشتند نیمه  
 آنچه اضافه ماند از حشمت آن باعیب شد و در تعجب و شگفت ماندند  
 و بانیاء جنس ماجرا گفتند رفته رفته کار بجائے رسید که هزاران

شنیدند و گروہ و گروہ بخدمت آن حضرت میزدیدند و عذرهای میخواستند  
 و بیعت میکردند تا آنکه همه روساء شهر جمع شده التجاء آوردند که در  
 ہمیں ملک اقامت نمایند و ما را از دولت خود محروم سازید ایشان  
 موقوف بر مشیت الہی گزاشتند پس عرض کردند جناب غوث الاعظم  
 کے دریں باب چون چہ کتم حکم شد کہ شما بر دید مسکن مالوف خود و  
 اینجا بگزارید برادر خود حضرت سید محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ را و خلافتش  
 بدہید کہ ولایت این ملک باوست پس بموجب فرمان واجب  
 الايقان جناب غوث الاعظم چنان کردند ہمہ مردم را ارشاد فرمودند کہ چون  
 شما خواہش مانند فیہ کردمن بجناب پیر و مرشد خود عرض کردم  
 حکم شد کہ برادر خود را نائب خود کردہ بوطن مراجعت نمایند اکنون  
 وصیت میکنم شما را کہ در خدمت ایشان رجوع باشید و ایشان را  
 نائب و جانشین من دانید بلکہ عین من بنادارید انشاء اللہ تعالی  
 ہمہ بہتات شما را کافی خواهد بود پس منشور خلافت تمام ایشان  
 نوشتند و دستار مبارک را بسرا ایشان بستند و در خلوت بروہ عرض  
 احوال ایشان را بجناب حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ و ارضاء  
 عناکر دند و دست ایشان گرفتہ بدست آن جناب دادند فرمان  
 آمد کہ خاطر جمعدارید کہ در بہر حال باشما آئیم پس ایشان را وداع  
 نمودند و خود بہ پیشاور تشریف فرمودند آوردہ اند کہ حضرت سید  
 محمد فاضل رحمۃ اللہ علیہ را چنان مقام عالی میسر شد کہ اکثر اوقات  
 اہیائے اموات از ایشان بظہور آمد کہ درجہ نہایت است کہ  
 الفقرا را دائم ہوا اللہ آمدہ است۔



حکایت شنیدم از جدہ ماجدہ خود کہ ایشان بمعائنہ فرمودند کہ یکبارے جناب حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ بقصد سیر کابل تشریف فرمودند و خادمی را در بان مقرر نموده بدرخانہ گذاشتند و روزی آن خادم بجهت ضرورتی بر درخت سوار شد کہ در صحن خانہ واقع بود و در ہمسایگی ما بعضے خویشاں و عزیزاں نواب ناصر خان میبودند قضائاً نظر آن خادم بخانہ آن ہا افتاد آن شور و پشیمان مانند سگ بیاباں دیدہ آمدند و خادم را از درخت فرار و وہ بخانہ خود بردند و بسیار زدند و انواع اہانت و زیادتی رسانیدند پس بعضے مردم اہل محلہ شفاعت کردہ خلاصش کردند اتفاقاً ہمہ شب صاحب انخانہ را بغتہ جنونی در سر پیدا شد و حالتی دستش داد کہ شمشیر بر منہ کردہ خویش و بیگانہ را بیدریغ میزد و جامہ را پارہ ساختہ مکشوف العورۃ میگشت و از زن و مرد تلافی محسوس نمیکرد و آخر الامر کارش بطوق و زنجیر بندہ سر انجامید کہ مطوق و مسلسل کردہ در حجرہ متقل ساقتند و بہر روز بدرخانہ آمدہ اعتذار می نمود تا آنکہ خبر مراجعت آنحضرت در شہر افتاد پس آن شخص را کس گوئی خود گرفتہ باستقبال آن حضرت رفتند و بعد مسافت دوسہ منزل جناب ایشان را یافتند و کمال انفعال و شرمندگی ملاقات ایشان نمودند آن حضرت پرسیدند کہ سبب آمدن شما چیست و باعث استمرار کسبت گفتند یا سید برحق دردمند ایم کہ از پی درمان آدمیم پس سرگذشت دیوانگی آن شخص را بتفصیل تمام تقریر نمودند آن حضرت فرمودند کہ او را حاضر آرید پس بہماں طوق و زنجیر بحضور آوردند چون حضرت

را دید سلام بجا آورد و از دور بایستاده۔ آن حضرت فرمودند کہ طوق و  
 زنجیرش بکشاید حسب الامر کشاوند و بیخ حرکت نکرد و با او بایستاده  
 آنگاه خطاب فرمودند کہ اے مرد غلیبے این شخص را چرا تصدیع میدی  
 و ایندانش میرسانی۔ بفساحت تمام جواب داد کہ یاسیدی چنان کہ انسان  
 مریداں شما اند، نیز غلامان شما ایم و سر سناک آستان شما و ادیم۔ این  
 شخص در بان دولت سرانے شما را اہانت کرده و انواع اینداریسانیدہ  
 و پاس صرم محترم شما را ہرگز نداشتہ از امروزش گرفتہ ام و تاجان  
 در قابض باشد مگر ارد و بدین خواری بدار و حضرت بسم فرمودہ گفتند  
 کہ اکنون از کردہ خود پشیمان است و بعدر اعتراف پیش آمدہ است  
 ما از تقصیر اس گذشتیم تو نیز دست ازین بدار بہمیت خوش بگذار و فی الحال  
 احوالش مبدل شد و مزاجش بافاقت آمد و سر بہ پایے آنحضرت  
 انداختہ میگرسیت و عذر میخواست ناظرین و سامعین از نوع آن  
 حالت متعجب شدند الحق من لہ المولیٰ فقلہ لیکلّٰ این صورت دارد  
 حکایت شنیدم از حاجی محمد صدیق و حافظ محمد اعظم کہ "مریدان خالص  
 جدی و مرشدی سید محمد غوث بودند از صحبت ایشان بسیار یافتہ و اثر  
 آن از اں ہا بظہور آمدہ کہ روایت میکردند از جناب حضرت سید حسن  
 رحمۃ اللہ علیہ کہ روزے نواب امیر خاں در خدمت شریف آمد و  
 التماس کرد کہ از برائے شکارے بخیراں میروم و آرزو دارم کہ حضرت  
 ہم قدم رنجہ فرمائید و تماشاے بنید آں حضرت التماس او را قبول  
 فرمودہ سوار شدند چون در نجیرستان رسیدند آہوے برخواست نواب  
 شکر خود را بفرمودہ کہ این صید را محاصرہ بکنید و کسے نزدیک آنکہ

از پیش او بروں رود بس چنان کردند و همه لشکریان گرد او  
 بایستادند و آن آهود در میان لشکر میر میید و جولان میکرد و هر طرف  
 که نگاه میکرد و مفرغی یافت تا آنکه نزدیک آن حضرت شد بدست  
 ایشان تیر و تغلی ندید بکیارگی بجهید تا بیرون صف لشکر خود راه کشید  
 و بجانب مسکن خود روان گردید بموجب امر امیر احدی متعرض او  
 نگردید آخر الامر نواب بخدمت جناب عرض کرد که یاسیدی آهواز  
 پیش گاه شما بدر رفت لهذا کسی متوجه او نشد حالا هر چه ارشاد باشد  
 بعمل آورده شود آنحضرت عنان اسپ را گردانید و او برگردند که  
 اے صید کجای روی که رزق ما ای بیکبار دیدند که آهواز زمین  
 ماند و بر زمین بیفتاد و حضرت فرمودند که زود بگوش بر سید و بگوش  
 کیند در جگرش سوراخ شده است مانند سوراخ تیر و آن اثر  
 او از قهرانیه آنولایت پناه بود که در جگرش سوراخ نمود این است  
 که جناب غوث الاعظم در فتوح الغیب فرموده اند که چون سالک  
 بدرجه اتها رسد ولایت حاصلش گردد و متخلق میشود باخلاق  
 الله و ظهور میکند از او حکم کن فیکون که — الفقیر من اذ اراد  
شیئا ان یقول لہ ان فیکون — حکایت شنیدم از عم خود میر شاگرد  
 غفر الله له کہ روایت میکردند از پدر بزرگوار خود سید محمد غوث  
 رحمۃ اللہ علیہ کہ یک بار در عهد والد ماجد حضرت سید حسن رضوان  
 اللہ علیہ در پشاور در کابل بلکه تا غزنین شہرے افتاد کہ سلطان  
 زمان اوزنگ زیب عالمگیر از بیت الغرور بدار السرور رحلت نمود  
 و ہمین مضمون مکتوبات تجار و غیرہ نیز از سمت ہندوستان بہر دم



آن ملک رسیدند از وقوع این خبر طرفه حالتی در بلاد و دیار دست  
 داده و انقلاب عظمی در شاه و گداز و نمود نواب امیرخان مضطرب الحال  
 گشته در خدمت حضرت آمده عرض احوال کرد و اظهار اضطراب  
 خود و شهرت انقلاب بادشاه بیان نمود. آن حضرت فرمودند که امیر  
 دل خوش دار و نترس و دلے بخاطر مبارک بادشاه تو سلامت است  
 و ازین شهرت بقط است امید است که بفضل علام الغیوب روز  
 سوّم خبر صحیح الاثر خواهد رسید و تسکین دل حاصل خواهد گردید و  
 این علم البقین را بعین البقین خواهی دید آورده اند که چون پنج روز  
 سوّم شد قاصد شاه جهان آباد رسید و نامه شاه رسانید و مکتوبات  
 امراء دیگر سائر الناس مشتمله اخبار سلامت آثار الصواب نیز آورد  
 یک مرتبه در خانه ناظم ملک شادی شد و طبل سوری بنواختند و خیرات  
 و تصدقات بفقرا دادند علی الصباح امیر با تحالف کثیر خدمت  
 آنحضرت آمد و شکر گذاری بجا آورد و بشاشت بسیار ظاهر نمود  
 آن گاه عرض کرد که یاسیدی و مولائی این عاصی را یکی از غلامان  
 حلقه بگوش شما میداند که شمه ازین اسرار نهانم نشان بدیند عین بنده  
 نوازی خواهد بود جناب فرمودند که امیر تعلیم معلم حقیقی چنین معلوم  
 شد که اول وفات با وقوع آید و بعد از آن وفات بادشاه خواهد بود  
 ازین جهت از شهرت عوام اعتماد نشد آورده اند که وفات بادشاه  
 او بگنایب بهماں قسم بوقوع آمد که جناب ایشان فرموده بودند این است که فرموده اند  
 آن چه در آئینه جوان بیند  
 پیر درخشت خام آن بیند

حکایت شنیدیم از والد ماجد خود که یک باری آن حضرت را نواب  
 امیرقان در ایام تالستان التجا و التماس بسیار کرده بطرف کابل  
 همراه دو چند گاه در آن جا میر برودند ناگهان روزی نواب را  
 فرمودند که آئے نواب از این ملک بیرون باید شد که ویائی عظمی و  
 عذاب الہی بر سر این ملک نازل میگردد و بیخ متنفس سلامت نخواهد  
 ماند و آب نواب سهل انگاری نموده تغافل زد چوں روز دهم شد باز  
 نواب را بتاکید اعاده امر مذکور کردند نواب عرض کرد که یا سید برحق  
 آنچه شما فرمودید یقین دارم که شد نیست اما حکیم که عالم نوکر نیست  
 اگر نفل سبحانی خیر رسد که ملک را خالی گذارنشسته رفته است مورد  
 غضب سبطانی گروم لاچار گرفتار این قفسم آنگاه حضرت کوشش کردند  
 و بعد چند روز یا پشاور رسیدند اندک زمانی در گذشت که خبر دباء  
 آنصوب شایع گشت و آن چنان بود که هر روز و شب هزاران مجتہ  
 میمردند و هر که برائے دفن اموات میرفت باہموی پیوست و باز  
 نمی گذشت تا آنکه نواب سیدالارباب نیز در ہماں محضہ و مہلکہ روی عالم  
 بقا آورد انا للہ وانا الیہ راجعون

حکایت شنیدیم از والد ماجد خود کہ شخصے از خدمت حضرت سید  
 حسن رحمۃ اللہ علیہ بیعت کرده ملازمت اختیار نمود و پیوستہ در  
 خدمت مے بود و زبان از حکایت اولیاء سابق میکشود و از انجملہ  
 از بزرگے حکایت آورد کہ او از دونی دریا بقیراز کشتی و ماخذای  
 گذشت و رفیقان و خادمان نیز از کفائش میگذاشتند آنحضرت  
 شنیدند بیخ نئے فرمودند تا آنکہ روزی بدعوت شخصے عازم بیرگنہ

دو آب ہشت نگر شدند و در عرض راہ دریائیت کہ از سمت کابل  
 مے آید و باٹک معلق میشود و چون در آنجا رسیدند ملاھاں گشتے  
 را پیش کشیدند آورده اند کہ در آن زمان جناب ایشان بر اسب  
 عراقی سواری بودند کہ بلا مبالغہ باد را پیش میگفتند و آن خادم  
 افسانہ سراء نیز ہمراہ رکاب بود و دست بدوال زین داشت چون  
 اسب نزدیک گشتی رسید بغناش اشارہ کردند کہ تا بگشتی ورود  
 و اتفاقاً چنان صحبت کہ از سر گشتی بدریا افتاد و آن خادم کہ دست  
 بدوال داشت نیز ہمراہ اسب پرواز آمد و بہ دریا رسید تا آنکہ غوطہ  
 خوردند و بقعر دریا رسیدند و ہمہ ساحلیان بہ آہ و فغان درآمدند  
 و جامہ ہا چاک نمودند چون ساعتی منقضی شد یکمتر تہ اسب بمع سوار  
 پیادہ سر بر آورد و ہر سہ تن بسلامت کنار برآمدند حاضرین و  
 ناظرین ہر اسبیمہ گشتے پیش دویدند و بدست و پائے آن حضرت  
 رویائی خود می مالیدند و قدم مبارک را میبوسیدند آخر الامر چون  
 تفحص کردند و خواستند کہ لباس مبارک را بیفتارند و خشک سازند  
 دیدند کہ جامہ ہا خشک اند و گرد راہ کہ افتاد بود از ہر سہ تن ہماں شدند  
 بحال و بر قرار است و هیچ اثری از آب پیدائیت نہ ہمہ نظارہ گیا  
 تعجب میکردند و آثار قدرت اللہ مشاہدہ مے نمودند پس از دریا عبور  
 فرمودہ بمنزل مقصود رسیدند چون شب شد آن شخص را فرمودند  
 کہ با عبد اللہ دیدی قدرت اللہ را گفت آدمی یا سید بر حق آن گاہ  
 فرمودند کہ چون حکایت و روایت گذشتین اولیاء اللہ از روئے دریا  
 میکردی اکنون بچشم خود دیدی کہ چگونه بقعر بے پایاں رسیدی و چنان



خشک بر آمدی و فوق کل ذی علم علیم ۰ شاید این معنی است الایه  
 آنگاه فرمودند اے درویش این ہمہ آنچه دیدی و شنیدی بازمی طقلا  
 است و کار دیگر است بلکہ سالک را این کار یا آفات است و مانع علوی  
 درجات است. حکایت شنیدم از والد ماجد خود کہ نواب امیر خاں  
 از برائے سعادت خود سند چند لک درم بطریق معیشت و انعام  
 از پیش بادشاہ عالم گیر نام فرزند اں حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ  
 حاصل نموده بخدمت آورد و گمان برد کہ ایشان ازین خدمت مہربان  
 خواهد شد پس برخواست و اں سند را در جیب کشیدہ بنظر مبارک گزارید  
 چون دیدند جواب دادند کہ یا امیر خاں اللہ کہ خیر خواہی فقراء مرکز  
 خاطر داری اما من طالب این نیستم و احتیاج این ندارم باید کہ حاجت  
 منداں و مستمنداں بدہی کہ قوت لایوت نشان شود و ترا سعادت گردد  
 نواب بہ الحاح بسیار التجاء آورد کہ این ہدیہ بدرجہ قبول مقبول گردد  
 کہ تا ازین امیدیکہ کردم محروم نگردم آنگاہ فرمودند کہ اے مقبول اہل اللہ  
 شنیدہ کہ نیت المؤمن خیر من عملہ دل خوش دار کہ این  
 خالص تو بدرگاہ منعم حقیقی مقبول و منظور شد لیکن من دل از اسباب  
 این جہاں بالکل برداشتنام و از ہمہ بگ سختہ بمولی بستنہ ام نمیخواہم کہ  
 ماسوی اللہ خاطر متعلق باشد اکنون مثال میگویی کہ نشلی خاطرت گردد  
 اے امیر نوکر عالمگیرے اگر بجانب بادشاہ دیگر روی اطاعت آری  
 از بادشاہ خود چہ بینی و من کہ غلام بادشاہ واجب الوجود و معاذ اللہ اگر  
 روئے امید بدرگاہ بے پناہ ممکن الوجودے آرم چہ خواہم دید نواب  
 از استماع این کلمات آب از دیدہ بر کشید و لا جواب شدہ باز چہیزے

تکرار نہ کر دو آپنچہ آورده بود باز خود برو دہرگز قبول جناب نشد  
دریں صورت نظم اعجاز حافظ شیرازی یادم آمد کہ مناسب الحال این  
مقال است۔

غلام ہمت آنم کہ زیر چرخ کیود  
زہر چہ رنگ تعلق پذیر و آزادست

حکایت شنیدم از جد ماجد خود و مرشد ارشد خود حضرت سید  
محمد غوث علیہ الرحمۃ کہ جناب پدر بزرگوارم سید حسن رحمۃ اللہ علیہ از اہلک  
بسمت پشاور میرفتند۔ چون از کشتی عبور میکردند کتابے از وظیفہ  
خاص آن حضرت بدست خادمی بود۔ قضا از دست او در عین عبور  
بنیاد در دریا غرق شد۔ خادم سرا سیمہ گشتہ گنگ شد اصلاً چیزے  
نگفت۔ تا آنکہ از دریا گذشتند و بساحل رسیدند و روان شدند تا  
در سرائے نوشہرہ کہ از اہلک ہشت کودہ بالا است منزل کردند چون  
وقت سحر شد۔ از تہجد فارغ شدہ کتاب وظیفہ از خادم درخواستند  
کہ بدستور معمول بخوانند خادم از ہیبت بلرزید و طاقت اظہار  
ماجرایش نہاند حضرت مکرر طلب فرمودند لاچار لرزاں ترساں عرض  
سرگزشت نمود فرمودند چرا ہماں زماں خرم نکردی گفت یا مولائی  
چوں از بچم جدا شد و بدریا افتاد ہنوز بدریا نارسیدہ بود کہ از چشم  
غائب شد و تندی آب چناں در بود کہ نظرم کار نکرد و از ہشت ہشتا  
زبانم لال کہ میخ نتوانستم گفت آن گاہ فرمودند کہ برو برب دریا کہ  
بدان دریا ملحق میشود و دست باب کردہ بگو کہ سید حسن کتاب خود  
میخواہد۔ گفت یا سیدی کتاب از گذراہک رفتہ ہست و این مکان

ہشت کردہ بالا است۔ ازینجا چگونہ بدست آید۔ فرمودند۔ اے بے  
 خیر کار پروردگار از تہدیرات پیرون است آوردہ کہ در آن منزل دریا  
 جاری ست کہ از کابل می آید۔ و بعد مسافت ہشت کردہ باہمک واصل  
 میگردد پس آن خادم حسب الارشاد آن مرشد کابل بر لب آن دریا  
 رفت و موافق فرمودہ آن جناب بعمل آورد۔ چون دست بدریا انداخت  
 یک بارگی کتاب رفتہ بدستش آمد و بخدمت آورد و ز میں ادب ہو سید  
 گفت یا سید برحق بے شعور بودم و گرنہ ہما ہنجا عرض میگردم کہ  
 افتادہ بود آن گاہ کتاب بر کشادند و ورقا بورق گردانیدند۔ و پند کہ  
 اثرے از آب سرائیش نکرده و چنان است گویا کہ اکنون از صندوق  
 کشیدہ اند۔ الحق اولیاء اللہ منظر ذات وصفات الہی اند۔ از اں ہمہ  
 صفات اللہ از اں باظہور میکنند چنانچہ حضرت مولوی روم میفرمانید

از سبب سوزش من سودا نیم  
 و از خیالاتش چون سوسفطایم

حکایت شنیدم از مجدد امجد خود حضرت سید محمد غوث علیہ الرحمۃ  
 کہ میفرمودند کہ در عہد حیات والدی حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ  
 چنان اطعام و انعام در سطح آن حضرت می شد کہ بہر غنی و فقیر و ہر  
 صادر و وارد توت خود می یافت و بہر چیزے کہ سائل سوال کردی  
 بلا توقف یافتی و جناب ایشان بذات خود بادے و اعلاے خیر گیری  
 و احوال پرسی کردندی و بدست خود ہر کس طعام رسانیدندی و این  
 ہمہ اخراجات بقرض دوام میگردند و ہر گاہ چہار پنجہزار روپیہ از مردم  
 مراقات و بقالان ذمہ میشد غیب الغیب فتوحی چنان میرسید کہ تمام



دین ساقط میگشت القصه چون آنحضرت را سفر واپسین در رسید  
 از عالم فانی بجهان باقی توجه نمودند و در آن زمان نیز از مردم چند هزار  
 رویه ذمه آنجناب بود و هر کس و ناکس برائے فاتح و تعزیه نزد  
 فقیرے آمدند تا آنکه مردم و زنان نیز برائے فاتح آمدند و در  
 مجلس نشسته بایکدیگر آمیخته سخن میگردیدند و در دل داشتند که شاید  
 و سواس دین خود میکنند پرسیدم که چه میگوید گفتند ای صاحبی  
 زاده کونین سخن از کشف و کرامات پدر بزرگوار شما میگویم و صنعت  
 پروردگار را می بینیم که بندگان خود را چسبان تربیت کرده و براتب  
 رسانیده که عقل عاقلان در غور این معنی عاجز و نظر صاحب نظران  
 قاصر است - گفتیم باشد که ما را نیز از این اسرار اطلاعی بد دهید که وقتی  
 حاصل خواهیم -

چون پیام دوستان بادوستان  
 تفسیر ساز و معجز را در استخوان

گفتند چون قبل از این چند روز خبر شدت مرض آنحضرت  
 شنیدیم خیال قرض و دین بخاطر ما بگذشت که آیا اگر واقع شود  
 صورت معاملات ما چگونه در پذیرد باشد که در خدمت ایشان برویم و  
 حقیقی در بایم - چون شب شد چند کس مشعلها بدست گرفته و کسبها  
 پیر از سرخ و سپید برداشته پیداشدند و هم ما را طلبیده یکجا جمع  
 نموده گفتند که ما فرو ستاده حضرت سید حسن <sup>مستقیم</sup> باید که با ما حساب بکنید  
 آنچه ذمه ایشان بر آید از ما بستانید پس کاغذها بر کشیدیم و حساب  
 کردیم آنچه از هر کس بر آمد همان وقت حواله نمودند و حجت و تمسکات

کہ ازاں حضرت نزد بایاں بود از ما گرفتند آن گاہ بخلیبت خواستند اہل  
مجلس از استماع این ماجرا زار زار بگریسیند و برفراق ایشان نالیند  
من گفتم اسے بیان مرا ازین واقعہ و قوفی بیست گفتند کہ کاغذ ہائے  
خود را بہ بیند کہ از میان آن تمسکات مذکور خواہید یافت از کمال تعجب  
بر جسم و کاغذ ہاء بر کشادم و دیدم کہ ہمہ تمسکات و فیوض و داین بعینہ  
موجود اند و آنچه از اں شنیدہ بودم گماہو دیدم و نیز جناب ایشان می  
فرمایند کہ ہر گاہ از امور دینی و دنیوی مشکلی در پیش می شود و عقدہ  
در میہام حضرت ایشان را می بینم کہ بہماں شکل دشمنان کہ در این عالم  
میبودند در نظر م حاضر میشوند و حل آن عقدہ کردہ باز غائب میشوند  
درین صورت در بیداری دستم می دہند در خواب آری اولیاء اللہ

لَا يَمُوتُونَ بَلْ يُتَقَلَّبُونَ مِن دَائِرٍ إِلَى دَائِرٍ اِیْنِ مَعْنٰی دَارٍ و چنانچہ عاقلان شیراز میفرمایند  
ہرگز نمیرد آنکہ دلش زندہ شد عشق

ثبت است بر جریدہ عالم دوام ما

**حکایت** میفرمودند جناب سید محمد غوث علیہ رحمۃ والرضوان کہ والد  
شریف سید حسن رحمۃ اللہ علیہ در ضوانہ بر عموم خلق اللہ چنان شفقت  
ورافت و مہربانے داشتند کہ پدر بہ پسر داشتہ باشد چنانکہ ہر جا  
مریضے میبود برائے عیادتش میرفتند و خبر خرح غذا و دوایش میکردند  
و ہر دیو نمکہ را از ہر بار دایین پشتش دوتا میدیدند فی الفور دین و  
ذمہ او را بگردن خود گرفتہ اورا خلاص مینمودند و ہر کہ از برائے تزویج  
پسر یا دختر نارسامے بود در زماں جہیز او را تیار کردہ سر وایش مے  
فرمودند و ہر کثیر العیالے کہ عرض احوال خود بخدمت ایشان میکرد

موافق قوت و کسوت و یومیہ او مقرر میکردند کہ ہر روز بوقت معہود از  
 جیب خود فی یافت و حاجت عرض مکرر نمیداشتند و ہر سیاہی  
 مغلی کہ از رائے اسب و سلاح در ماندگی داشتند سماں زماں  
 سلاح خود بکمرش بستند و بر اسب خاصہ خود سوار کردہ بخصت  
 فرمودندے و ہر کہ گرسنہ آدی اورا ناں چاشت و شام از مطبخ مقرر  
 فرمودندی تا نہ کہ دروشی را از مطبخ خاص زماں ہر دو وقت مقرر بود  
 روزے دروشی بغیر از نان شام بجائے رفت و سہ وقت نہ رسید  
 واروغہ مطبخ بخدمت حضرت عرض کرد کہ فلاں دروشی وظیفہ خوار  
 حاضر نیست فرمودند کہ نان او را پیش من آر حسب الامر نان او را  
 بحضور آورد پس قدری آتش نزد خود طلبانیدہ آن نان را بر آتش  
 نہادند آوردہ اند کہ تمام شب خود آن نان را گرفته نزدیک آتش  
 نشسته گرم داشتند علی الصبح دروشی پیدا شد و آن نان را پیش  
 او گذاشتند چون نان شبیتہ را تازہ یافت باعث آن رسید حضرت  
 فرمودند کہ چون وقت شام حاضر نہ شدی در دم گذشت کہ آیا کدام  
 وقت بیاید و گرسنہ باشد و نان سرد را نتواند خورد پس تمام شب بر  
 آتش گذاشتم و خود ہم در انتظارت بودم۔ از اں این نان را گرمی  
 بینی اینست معنی الْحَبِّ لِلَّهِ وَالشَّفَقَةُ عَلَى خَلْقِ اللَّهِ

تمت ہذہ النسخہ الشریفہ من التحریر والتصنیف فی ۱۱۸۹ھ

واقعة وفات حضرت سید حسن رحمۃ اللہ علیہ بسبت و یوم  
 شہر ذی قعدہ ۱۱۵۵ھ یک ہزار و یک صد و پانزدہ وقت

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

تمت تمام شد



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
مَدْرَسَةُ اَلْمَدِیْنَةِ الْعِلْمِیَّةِ  
کراچی

پیشانی قادیان

اردو ترجمہ

# خوارق العادات

یعنی

بعضے کرامات سید <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> حسن (فارسی)

انرا

سید غلام ابن حضرت سید محمد عابد بن حضرت سید شاہ محمد غوث <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> قادیان

مترجم

فقیر محمد امیر شاہ قادیان گیسوانی، بکھ توت پشاور